

# Návod na použitie

---



9355384

Vydanie 2

## VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok NHM-4NX vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC. Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Copyright © 2002–2003 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Nokia Connecting People sú registrované ochranné známky spoločnosti Nokia. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Nokia tune je zvuková značka spoločnosti Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997–2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

# Obsah

---

<b>Obsah .....</b>	<b>4</b>
<b>PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ.....</b>	<b>10</b>
<b>Všeobecné informácie .....</b>	<b>13</b>
Nálepky v predajnom balení.....	13
Pristupové kódy.....	13
<b>1. Začíname.....</b>	<b>15</b>
Tlačidlá a konektory.....	15
Pohotovostný režim a najdôležitejšie indikátory.....	16
Inštalácia SIM karty a batérie.....	18
Nabitie batérie .....	20
Zapnutie a vypnutie telefónu.....	20
Blokovanie tlačidiel (Keyguard).....	21
Spoločná pamäť.....	22
Použitie systému menu.....	23
Pristup do funkcie menu.....	23
Zoznam funkcií menu.....	25
<b>2. Funkcie hovoru a telefónny zoznam .....</b>	<b>32</b>
Základné hovorové funkcie.....	32
Volanie .....	32
Opakovanie poslednej voľby.....	32
Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru .....	33
Rýchla voľba.....	33
Služba čakania na hovor.....	34



Odkazová schránka .....	34
Register.....	35
Neprijaté hovory a prijaté hovory.....	35
Volané čísla.....	36
Vymazanie zoznamov posledných hovorov .....	36
Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov.....	36
Uskutočnenie konferenčného hovoru .....	38
Voľby počas hovoru.....	38
Nastavenia hovoru .....	39
Hlasová voľba .....	40
Pridanie hlasovej menovky .....	41
Volanie s využitím hlasovej menovky.....	41
Prehranie, zmena a vymazanie hlasovej menovky.....	42
Telefónny zoznam.....	42
Ukladanie mien a telefónnych čísel (Pridať meno).....	43
Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom .....	43
Vyhľadanie mena v telefónnom zozname.....	45
Úprava mena, čísla alebo textovej položky.....	45
Vymazávanie mien a čísel.....	46
Kopírovanie telefónnych zoznamov.....	46
Odoslanie a prijatie vizitky.....	47
Výber nastavení telefónneho zoznamu.....	48
Servisné čísla.....	48
<b>3. Profily a tóny.....</b>	<b>49</b>
Profily.....	49
Tóny .....	50
<b>4. Textové a multimediálne správy.....</b>	<b>51</b>
Písanie a odosielanie textových správ.....	51



Voľby pre odoslanie textovej správy.....	52
Písanie textu .....	53
Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu .....	53
Použitie prediktívneho vkladania textu .....	54
Písanie zložených slov.....	55
Použitie tradičného vkladania textu.....	55
Tipy k písaniu textu .....	56
Písanie a odosielanie e-mailových správ .....	57
Šablóny.....	58
Vloženie textovej šablóny do textovej alebo e-mailovej správy.....	58
Vloženie obrázku do textovej správy.....	58
Čítanie správ alebo e-mailov a písanie odpovedí.....	59
Schránka prijatých správ a Odoslané položky.....	61
Moje zložky a zložka Archív .....	61
Vymazávanie textových správ.....	61
Chat.....	62
Nastavenia textových správ.....	63
Počítadlo správ.....	64
Info správy.....	64
Tvorba príkazov na službu.....	64
Multimediálne správy.....	65
Písanie a odosielanie multimediálnych správ .....	66
Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí.....	67
Schránka prijatých správ, Schránka odoslaných správ, Uložené a Odoslané položky .....	68
Nastavenia pre multimediálne správy .....	69
Galéria.....	71
<b>5. Nastavenia .....</b>	<b>73</b>
Nastavenia času a dátumu .....	73
Nastavenia hodín .....	73



Nastavenia dátumu .....	73
Automatická aktualizácia dátumu a času.....	74
Nastavenia telefónu.....	74
Jazyk .....	74
Zobrazenie celulárnej info.....	74
Osobné uvítanie.....	75
Voľba siete .....	75
Potvrdenie služby SIM .....	75
Aktivácia pomocných textov.....	75
Tón pri zapnutí.....	76
Nastavenia displeja.....	76
Tapeta.....	76
Farebná škála.....	77
Logo operátora.....	77
Šetrič displeja.....	77
Nastavenia tónov.....	78
Nastavenia príslušenstva.....	79
Ochranné nastavenia.....	80
Obnovenie pôvodných nastavení .....	81
<b>6. Služby WAP .....</b>	<b>82</b>
Nastavenie telefónu pre WAP služby.....	82
Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy.....	83
Ručné zadanie nastavení služby.....	83
Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GSM dáta.....	84
Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GPRS.....	85
GPRS spojenie.....	86
Nastavenia GPRS modemu .....	86
Pripojenie k WAP službe .....	87
Prehliadanie stránok WAP služby .....	88



Všeobecné pravidlá pre používanie tlačidiel telefónu .....	89
Priame volanie cez WAP .....	90
Ukončenie WAP spojenia .....	90
Nastavenie vzhľadu vo WAP prehliadači .....	91
Nastavenia načítania .....	91
Záložky .....	92
Prijatie záložky .....	93
Servisná schránka .....	93
Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb .....	94
Pamäť prehliadača .....	94
Indikátor ochrany spojenia .....	95
Autorizačné certifikáty .....	95
<b>7. Kľúčové funkcie .....</b>	<b>96</b>
Bluetooth .....	96
Ako používať Bluetooth .....	96
Nastavenia Bluetooth .....	98
Nastavenia párovania .....	98
Infračervené .....	99
Prepojenie s počítačom .....	100
PC Suite .....	100
GPRS a HSCSD .....	101
Používanie aplikácií pre dátovú komunikáciu .....	102
Kalendár .....	102
Pridanie záznamu do kalendára .....	103
Keď telefón upozorňuje na záznam v kalendári .....	104
Kalkulačka .....	105
Menové prevody .....	105
Zoznam úloh .....	106



<b>8. Ďalšie funkcie</b> .....	<b>107</b>
Časovač odpočítavania .....	107
Stopky .....	108
Meranie času a medzičasov .....	108
Okruhovú časov .....	109
Prezeranie a vymazávanie časov .....	109
Budík .....	109
Hry .....	110
Ako začať hru .....	110
Služby hier a nastavenia hier .....	110
Aplikácie.....	111
Spustenie aplikácie.....	111
Ďalšie voľby pre aplikáciu alebo skupinu aplikácií.....	112
Nahrávanie aplikácií.....	113
Stav pamäti pre aplikácie .....	113
Služby SIM.....	114
<b>9. Informácie o batériách</b> .....	<b>115</b>
Nabíjanie a vybijanie .....	115
<b>STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA</b> .....	<b>117</b>
<b>DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE</b> .....	<b>119</b>



# PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

---

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Porušenie týchto pravidiel môže byť nebezpečné alebo protizákonné. V tejto príručke nájdete ďalšie podrobné informácie.



Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



## **BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ**

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke.



## **RUŠENIE**

Všetky bezdrôtové telefóny môžu podliehať rušeniu, ktoré môže zhoršiť ich výkon.



## **VYPNITE TELEFÓN V NEMOCNICI**

Dodržujte všetky nariadenia a pravidlá. Vypnite telefón v blízkosti zdravotníckych prístrojov.



## **VYPNITE TELEFÓN V LIETADLE**

Bezdrôtové prístroje môžu v lietadlách spôsobovať rušenie.



## **VYPNITE TELEFÓN POČAS ČERPANIA POHONNÝCH HMÔT**

Nepoužívajte telefón na čerpacej stanici. Nepoužívajte ho v blízkosti palív a chemikálií.



## **VYPNITE TELEFÓN V BLÍZKOSTI ODSŤRELOV**

Nepoužívajte telefón tam, kde prebiehajú trhacie práce. Rešpektujte obmedzenia a dodržujte všetky predpisy a pravidlá.





#### **POUŽÍVAJTE TELEFÓN UVÁŽLIVO**

Používajte telefón iba v normálnej polohe. Nedotýkajte sa zbytočne antény.



#### **KVALIFIKOVANÝ SERVIS**

Telefónne prístroje smú inštalovať a opravovať iba kvalifikovaní pracovníci.



#### **PRÍSLUŠENSTVO A BATÉRIE**

Požívajte výlučne schválené príslušenstvo a batérie. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



#### **ZÁLOŽNÉ KÓPIE**

Nezabudnite si vytvoriť záložné kópie všetkých dôležitých dát.



#### **ODOLNOSŤ PROTI VODE**

Váš telefón nie je odolný voči vode. Uchovávajte ho v suchu.






#### **PRIPOJENIE K INÝM ZARIADENIAM**

Prí pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho návode na použitie prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.





#### **VOLANIE**

Presvedčte sa, že telefón je zapnutý a je v prevádzke. Zadajte telefónne číslo, vrátane medzimestskej predvoľby, a stlačte . Hovor ukončíte stlačením . Hovor prijmete stlačením .



#### **TIESŇOVÉ VOLANIA**

Presvedčte sa, že telefón je zapnutý a je v prevádzke. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej. Navoľte tiesňové číslo a stlačtes . Uved'te svoju polohu. Neukončujte hovor, kým vás k tomu druhá strana nevyzve.



## ■ Služby siete

Mobilný telefón, popísaný v tomto návode, je schválený pre použitie v sieťach EGSM 900 a GSM 1800.

Možnosť využívať dve pásma je funkcia, závislá od siete. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb, či si môžete túto funkciu objednať a využívať ju.

Niektoré funkcie, popísané v tomto návode, sa nazývajú služby siete (Network Services). Sú to špeciálne služby, ku ktorým získate prístup prostredníctvom svojho poskytovateľa služieb. Aby ste mohli začať niektoré z týchto služieb siete využívať, musíte si tieto služby objednať u svojho poskytovateľa služieb a získať od neho návod na ich používanie.



**Poznámka:** Niektoré siete nemusia podporovať všetky špecifické národné znaky a/alebo služby.

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Toto zariadenie je určené pre použitie s napájaním z ACP-7, ACP-8, ACP-12 a LCH-9.



**Výstraha:** Používajte výlučne batérie, nabíjačky a príslušenstvo, schválené výrobcom telefónu pre tento konkrétny model telefónu. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky, vzťahujúce sa na telefón, a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Prosíme, informujte sa u oficiálneho dodávateľa, aké schválené príslušenstvo sa dodáva k vášmu telefónu.

Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.



# Všeobecné informácie

---

## ■ Nálepky v predajnom balení

Nálepky obsahujú dôležité údaje pre potreby servisu a služieb podpory zákazníkov.

Nálepku **A** nalepte na pozvánku do klubu Club Nokia, ktorá sa nachádza v predajnom balení.

Nálepku **B** nalepte na záručný list.

## ■ Prístupové kódy

- **Bezpečnostný kód (5 číslic):** Bezpečnostný kód chráni váš telefón pred neoprávneným použitím a dodáva sa spolu s telefónom. Prednastavený kód je 12345. Tento kód zmeňte v menu *Nastavenia*, pozrite si časť **Ochranné nastavenia** na strane 80. Nový kód udržiavajte v tajnosti a na bezpečnom mieste oddelene od telefónu.

V časti **Ochranné nastavenia** na strane 80 sa dozviete, ako telefón nastaviť, aby kód vyžadoval.

- **PIN kód (4 až 8 číslic):** PIN kód (z angl. Personal Identification Number – Osobné identifikačné číslo) chráni vašu SIM kartu pred neoprávneným použitím. PIN kód sa spravidla dodáva spolu so SIM kartou.

V časti **Ochranné nastavenia** na strane 80 sa dozviete, ako telefón nastaviť, aby si vždy po zapnutí vyžiadal PIN kód.

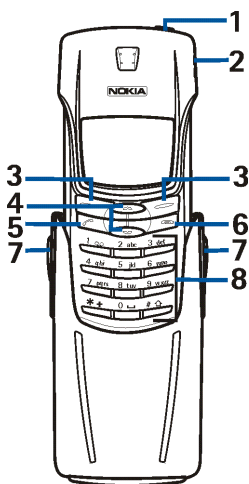


- **PIN2 kód (4 až 8 číslic):** PIN2 kód sa niekedy dodáva so SIM kartou a je potrebný pre prístup k niektorým funkciám, napríklad k počítadlám hovorových jednotiek.
- **Kódy PUK a PUK2 (8 číslic):** PUK kód (z angl. Personal Unblocking Key – Osobný odblokovací kód) sa vyžaduje pri zmene zablokovaného PIN kódu. PUK2 kód potrebujete, ak chcete zmeniť zablokovaný PIN2 kód.  
Ak kódy nedostanete spolu so SIM kartou, vyžiadajte si ich od svojho miestneho poskytovateľa služieb.
- **Blokovacie heslo:** Blokované heslo sa vyžaduje pri použití funkcie *Služba blokovania hovorov*, pozrite si časť *Ochranné nastavenia* na strane 80. Heslo získate od svojho poskytovateľa služieb.



# 1. Začíname

## ■ Tlačidlá a konektory



1. Vypínač, 

2. Slúži na zapnutie a vypnutie telefónu.

Keď sa nachádzate v telefónnom zozname alebo v niektorej funkcii menu, alebo keď je zablokovaná klávesnica, môžete krátkym stlačením vypínača rozsvietiť asi na 15 sekúnd osvetlenie displeja.


2. Infračervený port

3. Výberové tlačidlá,  a 







Funkcia týchto tlačidiel závisí od vodiaceho textu, zobrazeného na displeji nad príslušným tlačidlom, napríklad – v pohotovostnom režime – **Menu** a **Mená**.

4. Posúvacie tlačidlá,  a 

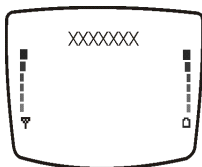
Umožňujú prechádzať cez mená, telefónne čísla, položky menu a nastavenia. Slúžia tiež na nastavenie hlasitosti v slúchadle počas hovoru.

5.  volí telefónne čísla a prijíma hovory. V pohotovostnom režime zobrazí posledné volané číslo.



6.  ukončuje aktívny hovor. **Slúži na návrat z ľubovoľnej funkcie.**
7. Uvoľňovacie tlačidlá posuvného krytu
8. **0**  – **9**  **wxyz** slúžia na vkladanie číslíc a ďalších znakov. Stlačením a pridržením **1**  **00** zavoláte svoju odkazovú schránku.  
**\* + a #**   sa používajú v rôznych funkciách na rozličné účely, napríklad na zablokovanie tlačidiel.




## ■ Pohotovostný režim a najdôležitejšie indikátory













Keď je telefón pripravený na použitie a užívateľ nezadal žiadne znaky, nachádza sa v pohotovostnom režime.

Výberové tlačidlá v pohotovostnom režime sú **Menu** a **Mená**.

**xxxxxx** Označenie celulárnej siete, v ktorej sa telefón práve používa.

-  Zobrazuje intenzitu signálu celulárnej siete v mieste, kde sa práve nachádzate. Čím je stĺpec vyšší, tým je signál silnejší.
-  Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Čím je stĺpec vyšší, tým viac energie ešte zostáva v batérii.
-  Dostali ste jednu alebo niekoľko textových alebo obrazových správ. Pozrite si časť **Textové a multimediálne správy** na strane 51.

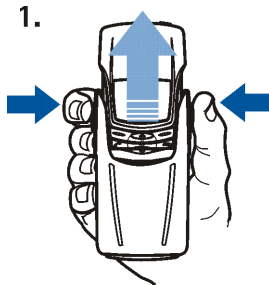


-  Dostali ste jednu alebo niekoľko multimediálnych správ. Pozrite si časť [Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí](#) na strane 67
-  Tlačidlá telefónu sú zablokované. Pozrite si časť [Blokovanie tlačidiel \(Keyguard\)](#) na strane 21.
-  Telefón neoznamuje prichádzajúci hovor alebo textovú správu zvonením, keď je *Hlásenie prich. hovoru* nastavené na *Vypnuté* a *Tón hlásenia správy* je nastavený na *Vypnutý*. Pozrite si časť [Profily](#) na strane 49.
-  Budík je aktivovaný – *Zapnutý*. Pozrite si časť [Budík](#) na strane 109.
-  Beží odpočítavanie času. Pozrite si časť [Časovač odpočítavania](#) na strane 107.
-  Na pozadí bežia stopky. Pozrite si časť [Stopky](#) na strane 108.
-  Všetky vaše hovory sú presmerované na iné číslo – je aktivovaná voľba *Presmerovať všetky hovory*. Ak máte dve telefónne linky, potom indikátor presmerovania pre prvú linku bude  a pre druhú linku . Pozrite si časť [Nastavenia hovoru](#) na strane 39.
-  Hovory sú obmedzené na uzavretú skupinu užívateľov (služba siete). Pozrite si časť [Ochranné nastavenia](#) na strane 80.

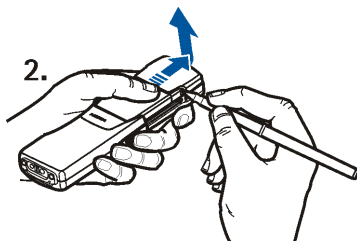


## ■ Inštalácia SIM karty a batérie

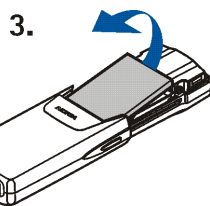
- Uchovávajte všetky miniatúrne SIM karty mimo dosahu malých detí.
  - SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrabávaním alebo ohnutím, preto buďte pozorní pri manipulácii s kartou, pri jej vkladaní a vyberaní.
  - Pred inštalovaním SIM karty sa vždy presvedčte, že telefón je vypnutý, a potom vyberte batériu.
1. Stlačením uvoľňovacích gombíkov po oboch stranách telefónu otvoríte posuvný kryt.  
Telefón musíte zatvárať vždy jemne.



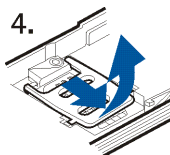
2. Otočte telefón zadnou stranou k sebe a vhodným nástrojom zatlačte tlačidlo poistky. Nepoužívajte veľmi ostré nástroje, ktoré by mohli telefón poškodiť. Stiahnite zadný kryt z telefónu v smere šípky.



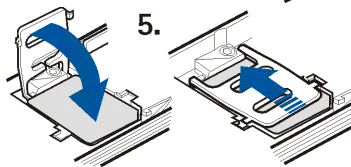
3. Vyberte z telefónu batériu.



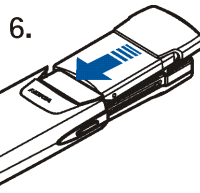
4. Uvoľnite držiak SIM karty tak, že ho najskôr posuniete doprava a potom zdvihnete. Vložte do telefónu SIM kartu. Skontrolujte, že je SIM karta vložená správne a zlatá oblasť kontaktov na karte smeruje nadol.



5. Zaisťte SIM kartu na mieste: preklopte kryt držiaka SIM karty ponad SIM kartu a potom ho zasuňte doľava.



6. Nasadte na miesto batériu a zatvorte zadný kryt tak, že ho zasuniete naspäť na telefón, kým nezapadne na miesto.



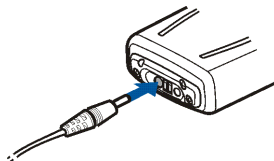
## ■ Nabitie batérie

1. Zapojte káblík nabíjačky do konektora na spodnej strane telefónu.
2. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.

Ak je telefón zapnutý, na displeji sa na chvíľu zobrazí text *Nabíja*. Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji objaví indikátor nabíjania a budete môcť telefonovať.

Telefón môžete používať, aj keď je pripojený k nabíjačke.

Čas nabíjania závisí od použitej nabíjačky a batérie. Napríklad nabitie batérie BLB-2 nabíjačkou ACP-12 trvá asi 1 hodinu a 30 minút.



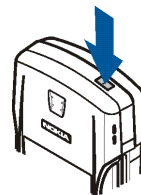
## ■ Zapnutie a vypnutie telefónu

Stlačte a pridržierte vypínač telefónu .

Ak telefón zobrazí správu *Vložte SIM kartu*, hoci ste už SIM kartu správne vložili, musíte sa obrátiť na operátora siete alebo poskytovateľa služieb. Váš telefón nepodporuje 5-voltové SIM karty a asi budete musieť svoju kartu vymeniť.

- Ak si telefón vyžiada PIN kód, zadajte ho (zobrazí sa ako \*\*\*\*) a stlačte **OK**.

Poprite si tiež popis funkcie *Ochrana PIN kódom* v časti **Ochranné nastavenia** na strane 80 a časť **Prístupové kódy** na strane 13.



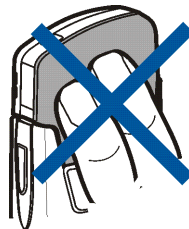
- Ak si telefón vyžiada bezpečnostný kód, zadajte ho (zobrazí sa ako \*\*\*\*\*) a stlačte **OK**.

Pozrite si aj časť **Pristupové kódy** na strane 13.



**Výstraha:** Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

**TIPY NA ÚČELNÉ POUŽÍVANIE:** Váš telefón má zabudovanú anténu. Podobne ako u iných rádiových zariadení sa zbytočne nedotýkajte antény, keď je telefón zapnutý. Kontakt s anténou zhoršuje kvalitu hovoru a môže spôsobiť, že telefón bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné. Ak sa počas hovoru nebudete dotýkať antény, dosiahnete optimálnu výkonnosť antény a dlhší hovorový čas.




## ■ Blokovanie tlačidiel (Keyguard)

Tlačidlá telefónu môžete zablokovať, aby sa nedochádzalo k náhodnému stláčaniu tlačidiel, napríklad keď máte telefón v taške.

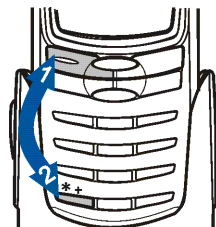
### • Zablokovanie tlačidiel

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a potom do 1,5 sekundy **\* +**; tlačidlá sa zablokujú.


Keď sú tlačidlá zablokované, zobrazuje sa v hornej časti displeja ikona .

### • Odblokovanie tlačidiel


Stlačte **Odblokuj** a potom do 1,5 sekundy **\* +**; tlačidlá sa odblokujú.



- **Keď sú tlačidlá zablokované**

Hovor prijmete stlačením . Počas hovoru môžete telefón obsluhovať obvyklým spôsobom. Keď ukončíte alebo odmietnete hovor, tlačidlá sa automaticky zablokujú.



**Poznámka:** Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.

## ■ Spoločná pamäť

O spoločnú pamäť sa môžu deliť nasledujúce funkcie vášho telefónu: telefónny zoznam, textové a multimediálne správy, obrázky a tóny zvonenia v galérii, kalendár, zoznam úloh a Java hry a aplikácie. Keď používate niektorú z týchto funkcií, môže sa zmenšiť množstvo pamäti, ktoré je k dispozícii pre ostatné funkcie, využívajúce spoločnú pamäť. To zvlášť platí v prípade, keď niektoré funkcie používate veľmi intenzívne (aj keď niektoré funkcie môžu mať špeciálne vyhradené isté množstvo pamäti popri pamäti, o ktorú sa delia s ostatnými funkciami). Napríklad ak si uložíte množstvo obrázkov, záložiek, Java aplikácií atď., môže dôjsť k obsadeniu celej spoločnej pamäti a telefón vás upozorní, že pamäť je plná. Ak k tomu dôjde, vymažte niektoré údaje alebo položky, ktoré sú uložené v spoločnej pamäti, aby ste mohli pokračovať.



## ■ Použitie systému menu

Telefón vám ponúka rozsiahly súbor funkcií, ktoré sú zoskupené do štruktúry menu. Väčšina funkcií menu je sprevádzaná stručným vysvetľujúcim textom. O tom, ako aktivovať vysvetľujúce texty, sa dozviete v časti **Aktivácia pomocných textov** na strane 75. Ak si chcete vysvetľujúci text prezrieť, prejdite na požadovanú funkciu menu a počkajte 15 sekúnd. Z režimu prezerania vysvetľujúceho textu sa vrátite stlačením **Späť**.

### Prístup do funkcie menu

#### Prechodom cez systém menu

1. Do menu vstúpite stlačením **Menu**.
2. Prechádzajte cez jednotlivé položky menu a vyberte si napríklad *Nastavenia* stlačením **Zvoľ**.
3. Ak vybraná položka menu obsahuje submenu, vyberte požadované submenu, napríklad *Nastavenia hovoru*.
4. Ak vybraná položka submenu obsahuje ďalšie submenu, opakujte 3. krok. Vyberte si ďalšie submenu, napríklad *Prijem každým tlačidlom*.
5. Vyberte požadované nastavenie.
6. Stlačením **Späť** sa vrátite na predchádzajúcu úroveň menu a stlačením **Ukonči** systém menu opustíte.



## Cez číselnú skratku

Jednotlivé menu, submenu a voľby nastavení sú očíslované a môžete do nich vstúpiť zadaním ich číselnej skratky. Číselná skratka sa zobrazuje v pravej hornej časti displeja.

- Vstúpte do systému menu stlačením **Menu** a do dvoch sekúnd zadajte číselný kód funkcie menu, do ktorej chcete vstúpiť.

Napríklad ak chcete nastaviť funkciu *Prijem každým tlačidlom* na *Zapnutý*, stlačte **Menu**, **4** ghi, **2** abc, **2** abc a **1** op.



## ■ Zoznam funkcií menu

### 1. Správy

1. Textové správy
  1. Vytvoriť správu
  2. Schránka prijatých správ
  3. Vytvoriť e-mail
  4. Odoslané položky
  5. Archív
  6. Šablóny
  7. Moje zložky
  8. Zrušiť správy
2. Multim. správy
  1. Vytvoriť správu
  2. Schránka prijatých správ
  3. Schránka o.s.
  4. Odoslané položky
  5. Uložené
  6. Zrušiť správy
3. Chat
4. Odkazy
  1. Počúvať odkazy
  2. Číslo odkazovej schránky
5. Info správy
6. Nastavenia správ
  1. Textové správy
  2. Multim. správy



- 3. Iné nastavenia
- 7. Tvorba príkazov na službu
- 2. Register**
  - 1. Neprijaté hovory
  - 2. Prijaté hovory
  - 3. Volané čísla
  - 4. Zrušiť zoznamy posledných hovorov
    - 1. Všetky
    - 2. Neprijaté
    - 3. Prijaté
    - 4. Volané
  - 5. Trvanie hovoru
    - 1. Trvanie posledného hovoru
    - 2. Trvanie prijatých hovorov
    - 3. Trvanie volaných hovorov
    - 4. Trvanie hovorov celkom
    - 5. Nulovať počítadlá trvania hovoru
  - 6. Cena hovorov
    - 1. Jednotky posledného hovoru
    - 2. Jednotky hovorov celkom
    - 3. Nastavenia ceny hovorov
  - 7. Počítadlo dát GPRS
    - 1. Dáta poslané v poslednom spoj.
    - 2. Dáta prijaté v poslednom spoj.
    - 3. Všetky poslané dáta
    - 4. Všetky prijaté dáta



5. Vynulovať počítadlá
8. Merač času spojenia GPRS
  1. Trvanie posledného spojenia
  2. Trvanie všetkých spojení
  3. Vynulovať merače času
9. Počítadlo správ

### 3. Profily

1. Normál
  1. Aktivovať
  2. Prispôsobiť
  3. Načasovať
2. Tichý
3. Diskrétny
4. Hlasný
5. Môj štýl 1
6. Môj štýl 2



### 4. Nastavenia

1. Nastavenia času a dátumu
  1. Hodiny
  2. Dátum
  3. Auto aktualiz. dátumu a času<sup>1</sup>
2. Nastavenia hovoru
  1. Presmerovanie hovoru



- 
1. Služba siete



2. Prijem každým tlačidlom
  3. Automatické opakovanie
  4. Rýchla voľba
  5. Služba čakania na hovor
  6. Súhrnné info po hovore
  7. Poslať moju identifikáciu
  8. Linka pre odchádzajúce<sup>1</sup>
3. Nastavenia telefónu
    1. Jazyk
    2. Zobrazenie celulárnej info
    3. Osobné uvítanie
    4. Voľba siete
    5. Potvrdenie služby SIM
    6. Aktivácia pomoc. textov
    7. Tón pri zapnutí
  4. Nastavenia displeja
    1. Tapeta
    2. Farebná škála
    3. Logo operátora
    4. Časový limit šetriča displeja
  5. Nastavenia tónov
    1. Hlásenie prich. hovoru
    2. Tón zvonenia
    3. Hlasitosť zvonenia
    4. Hlásenie vibrovaním
    5. Tón hlásenia správy

---

1. Služba siete



- 6. Tóny tlačidiel
- 7. Výstražné tóny
- 8. Hlásenie
- 6. Nastavenia príslušenstva<sup>1</sup>
  - 1. Headset
  - 2. Handsfree
  - 3. Loopset
- 7. Ochranné nastavenia
  - 1. Ochrana PIN kódom
  - 2. Služba blokovania hovorov
  - 3. Pevný zoznam
  - 4. Uzavretá skupina užívateľov
  - 5. Úroveň ochrany
  - 6. Zmena prístupových kódov
- 8. Obnoviť pôvodné nastavenia
- 5. Galéria**
  - 1. Ukázať zložky
  - 2. Pridať zložku
  - 3. Zrušiť zložku
  - 4. Premenovať
  - 5. Služby galérie
- 6. Organizér**
  - 1. Budík



---

1. Zobrazuje sa iba ak ste použili niektoré zo zariadení z príslušenstva telefónu.



2. Kalendár
3. Zoznam úloh

## 7. Aplikácie

1. Zvoliť aplikáciu
2. Služby aplikácií
3. Pamäť



## 8. Hry

1. Vybrať hru
2. Služby hier
3. Pamäť
4. Nastavenia
  1. Zvuk
  2. Svetlo
  3. Vibrácie



## 9. Extra

1. Kalkulačka
2. Časovač odpočítavania
3. Stopky



## 10. Pripojiteľné

1. Bluetooth
2. Infračervené
3. GPRS
  1. Spojenie GPRS
  2. Nastavenia GPRS modemu



## 11.Služby

1. Dom. stránka
2. Záložky
3. Serv. schránka
4. Nastavenia
  1. Aktívne servisné nastavenia
  2. Upraviť aktívne servisné nastavenia
  3. Nastavenia vzhľadu
  4. Nastavenia cookies
  5. Certifikáty
  6. Nastavenia ochranného modulu
  7. Nastavenia servisnej schránky p.s.
5. Ísť na adresu
6. Zmazať pamäť



## 12.Služby SIM<sup>1</sup>



- 
1. Zobrazuje sa iba v prípade, že služby podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah sa môžu líšiť v závislosti od SIM karty.





## 2. Funkcie hovoru a telefónny zoznam



---

### ■ Základné hovorové funkcie


#### Volanie

1. Navoľte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby. Ak chcete upraviť číslo na displeji, môžete stláčaním  a  presúvať kurzor a stlačením **Vymaž** vymazať znak naľavo od kurzora.



Pri hovoroch do zahraničia vložte dvoma stlačeniami \* + medzinárodnú predvoľbu (znak + nahrádza prístupový kód do medzinárodnej siete), kód krajiny, medzimestskú predvoľbu a telefónne číslo.

2. Stlačením  číslo zavolajte.
3. Stlačením  alebo **Ukonči** ukončíte hovor (alebo zrušíte pokus o spojenie).

#### Volanie s využitím telefónneho zoznamu



1. Pozrite si časť [Vyhľadanie mena v telefónnom zozname](#) na strane 45.
2. Stlačením  zavolajte číslo, zobrazené na displeji.



#### Opakovanie poslednej voľby

V pohotovostnom režime získate jedným stlačením  prístup k zoznamu dvadsiatich čísel, ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať. Prejdite k požadovanému číslu alebo menu a stlačením  ho zavolajte.



## Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru

Stlačením  prijmete prichádzajúci hovor a stlačením  hovor ukončíte.

Prichádzajúci hovor odmietnete stlačením  alebo zatvorením posuvného krytu. Upozorňujeme, že po otvorení posuvného krytu máte asi sekundu na to, aby ste stlačili  alebo **Stíš**, čím stíšite zvonenie bez prevzatia hovoru.

Ak stlačíte **Stíš**, vypne sa iba zvonenie telefónu. Potom môžete hovor prijať alebo odmietnuť.




**Tip:** Ak je aktivovaná funkcia *Presmerovať, ak je obsadené* a vaše hovory sú presmerované napríklad do odkazovej schránky, dôjde k presmerovaniu hovoru aj v prípade, že hovor odmietnete. Pozrite si časť [Nastavenia hovoru](#) na strane 39.

## Rýchla voľba

Stlačte **Mená** a vyberte *Rýchla voľba*. Prejdite na požadované tlačidlo rýchlej voľby.

- Stlačte **Pridelí** a potom **Hľadaj**. Najskôr vyberte meno a potom číslo, ktoré chcete prideliť k vybranému tlačidlu.
- Ak je tlačidlu už pridelené niektoré telefónne číslo, stlačte **Voľby** a môžete si pridelené číslo prezrieť, zmeniť alebo ho vymazať.



Na čísla priradené tlačidlám rýchlej voľby môžete volať jedným z nasledujúcich spôsobov:

- Stlačte príslušné tlačidlo rýchlej voľby a potom stlačte .
- Ak je aktivovaná funkcia *Rýchla voľba*, stlačte a pridržte príslušné tlačidlo rýchlej voľby, kým nezačne hovor.



## Služba čakania na hovor

Ak máte aktivovanú funkciu *Služba čakania na hovor*, môžete prevziať prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor; pozrite si časť [Nastavenia hovoru](#) na strane 39.

Počas hovoru môžete stlačením  prijať čakajúci hovor. Prvý hovor sa podrží. Stlačením  ukončíte aktívny hovor.

## ■ Odkazová schránka

Odkazová schránka je služba siete. Ďalšie informácie a číslo odkazovej schránky si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Ak to sieť umožňuje, na nové odkazy vás upozorní indikátor .

### Nastavenie čísla odkazovej schránky

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Odkazy*.
2. Vyberte *Číslo odkazovej schránky*.
3. Zadajte číslo svojej odkazovej schránky a stlačením **OK** ho uložte.

### Volanie odkazovej schránky

1. V pohotovostnom režime stlačte a pridržte **100**.
2. Ak si telefón vyžiada číslo odkazovej schránky, navoľte ho a stlačte **OK**.



## ■ Register



Telefón zaznamenáva telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volané čísla, ako aj približnú dĺžku a cenu vašich hovorov.


Telefón registruje neprijaté a prijaté hovory iba ak tieto funkcie podporuje sieť, telefón je zapnutý a nachádza sa v oblasti, obsluhovanej sieťou.

Keď v menu *Neprijaté hovory*, *Prijaté hovory* a *Volané čísla* stlačíte **Volby**, môžete si prezrieť dátum a čas hovoru, upraviť alebo vymazať telefónne čísla v zozname, uložiť číslo do telefónneho zoznamu, alebo odoslať na číslo správu.

### Neprijaté hovory a prijaté hovory

Ak si chcete prezrieť zoznam desiatich telefónnych čísel, z ktorých sa vám niekto naposledy pokúšal dovolať (služba siete), stlačte **Menu**, vyberte *Register* a potom *Neprijaté hovory*.



**Tip:** Keď je na displeji zobrazené upozornenie na neprijaté hovory, môžete stlačením **Zoznam** otvoriť zoznam telefónnych čísel. Prejdite na číslo, na ktoré chcete zavolať, a stlačte .

Ak si chcete prezrieť zoznam desiatich telefónnych čísel, z ktorých ste naposledy prijali hovor (služba siete), stlačte **Menu**, vyberte *Register* a potom *Prijaté hovory*.



## Volané čísla

Ak si chcete prezrieť zoznam posledných 20 telefónnych čísel, na ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať, stlačte **Menu**, vyberte *Register* a *Volané čísla*. Pozrite si aj časť *Opakovanie poslednej voľby* na strane 32.

## Vymazanie zoznamov posledných hovorov

Ak chcete vymazať zoznamy posledných hovorov, stlačte **Menu**, vyberte *Register* a potom *Zrušiť zoznamy posledných hovorov*. Zvoľte, či chcete vymazať všetky telefónne čísla v zozname posledných hovorov, alebo iba čísla v zozname neprijatých hovorov, prijatých hovorov alebo volaných čísel. Túto operáciu nemožno odvolať.

## Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov



**Poznámka:** Skutočná cena, fakturovaná za hovory a služby vašim poskytovateľom služieb, môže byť odlišná v závislosti od funkcií siete, zaokrúhľovania pri fakturácii, daní ap.

Stlačte **Menu** a vyberte *Register*. Vyberte

- *Trvanie hovoru* a budete si môcť postupne zobraziť približnú dĺžku prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov v hodinách, minútach a sekundách. Na vynulovanie počítadiel dĺžky hovorov je potrebný bezpečnostný kód. Každá telefónna linka má vlastné počítadlá dĺžky hovorov a zobrazuje sa stav počítadiel nastavenej linky. Pozrite si časť *Nastavenia hovoru* na strane 39.



- *Cena hovorov* (služba siete) a vyberte *Jednotky posledného hovoru* alebo *Jednotky hovorov celkom*, ak si chcete zistiť cenu svojho posledného hovoru alebo všetkých hovorov.

Vyberte *Nastavenia ceny hovorov* a potom *Vynulovať počítadlá* alebo *Zobrazenie ceny v*, a ak chcete telefón nastaviť, aby zobrazoval zostávajúci hovorový čas v tarifných jednotkách, vyberte *Jednotkách*, a ak sa má zostávajúci hovorový čas zobrazovať v peňažných jednotkách, vyberte *Mene*. Ceny tarifných jednotiek si môžete zistiť u svojho poskytovateľa služieb. Vyberte *Limit ceny hovoru*, ak chcete obmedziť cenu svojich hovorov na istý počet tarifných alebo menových jednotiek. Pre prístup k nastaveniam ceny hovorov sa vyžaduje PIN2 kód.




**Poznámka:** Keď už z limitu nezostávajú žiadne hovorové alebo menové jednotky, môže sa dať volať iba na tiesňové číslo, naprogramované vo vašom telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

- *Počítadlo dát GPRS* a budete si môcť postupne prehliadnuť množstvo dát, ktoré ste naposledy prijali a odoslali, úhrnné množstvo prijatých a odoslaných dát, a môžete tiež vynulovať počítadlá. Počítadlá zaznamenávajú množstvá dát v bajtoch.
- *Merač času spojenia GPRS* a budete si môcť postupne prehliadnuť dĺžku posledného GPRS spojenia alebo úhrnný čas GPRS spojenia. Merače času môžete aj vynulovať.



## ■ Uskutočnenie konferenčného hovoru

Konferenčné volanie je služba siete, ktorá umožňuje až šiestim ľuďom zúčastniť sa konferenčného hovoru.

1. Zavolajte prvému účastníkovi.
2. Ak chcete zavolať ďalšieho účastníka, stlačte **Voľby** a vyberte **Nový hovor**.
3. Zadajte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname číslo nového účastníka a stlačte **Zavolaj**. Prvý hovor sa podrží.
4. Keď sa nový účastník prihlási, zapojte prvého účastníka do konferenčného hovoru. Stlačte **Voľby** a vyberte **Konferenčný**.
5. Ak chcete do hovoru zapojiť ďalšieho nového účastníka, zopakujte kroky 2 až 4.
6. Ak sa chcete dôverne pohovárať s niektorým účastníkom:  
Stlačte **Voľby** a vyberte **Súkromne**. Prejdite na požadovaného účastníka a stlačte **OK**. Po ukončení súkromného rozhovoru sa môžete vrátiť do konferenčného hovoru postupom, popísaným vyššie v bode 4.
7. Konferenčný hovor ukončíte stlačením .

## ■ Voľby počas hovoru

Ak počas hovoru stlačíte **Voľby**, získate prístup k nasledujúcim voľbám sieťových služieb (ak tieto služby pre prebiehajúci hovor podporuje váš poskytovateľ služieb a operátor):

*Stlmiť* alebo *Ozvučiť*, *Ukončiť hovor*, *Ukončiť všetky*, *Tel. zoznam*, *Menu* a *Podržať* alebo *Uvoľniť*, *Nový hovor*, *Konferenčný*, *Súkromne*, *Odpovedať* a *Odmietnuť*.



Funkcia *Poslať DTMF* sa používa na vysielanie reťazcov DTMF tónov, napríklad hesiel alebo čísel bankových účtov. Zadajte DTMF reťazec alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte **OK**. Poznávame, že do reťazca môžete vložiť znak čakania (w) alebo znak pauzy (p) opakovaným stláčaním tlačidla **\* +**.

*Vymeniť* sa používa na prechod od aktívneho k podržanému hovoru.

*Prepojiť* umožňuje prepojiť podržaný hovor s aktívnym a súčasne sa od hovoru odpojiť.

## ■ Nastavenia hovoru

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia hovoru*. Potom vyberte

- *Presmerovanie hovoru*, ak chcete presmerovať prichádzajúce hovory na iné číslo. Vyberte požadovanú voľbu presmerovania a potom *Aktivovať*.
- *Prijem každým tlačidlom* a budete môcť prijímať prichádzajúci hovor krátkym stlačením ľubovoľného tlačidla s výnimkou **1** a **☎**.
- *Automatické opakovanie* a váš telefón uskutoční po neúspešnom volaní desať ďalších pokusov o spojenie.
- *Rýchla voľba* a budete môcť volať na telefónne čísla, priradené tlačidlám rýchlej voľby **2 abc** - **9 wxyz** stlačením a pridržením príslušného číselného tlačidla.
- *Služba čakania na hovor* a sieť vás bude upozorňovať na prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor (služba siete).
- *Súhrnné info po hovore* a telefón na krátky čas zobrazí trvanie a cenu (služba siete) posledného hovoru.



- *Poslať moju identifikáciu* a vaše telefónne číslo sa bude zobrazovať volanému účastníkovi (služba siete). Ak vyberiete *Nastav. sieťou*, použije sa nastavenie, na ktorom ste sa dohodli s poskytovateľom služieb.
- *Linka pre odchádzajúce*, ak chcete pre volanie nastaviť linku 1 alebo 2. Je to služba siete. Ak si vyberiete *Linka 2* a nemáte túto službu siete objednanú, nebudete môcť z telefónu volať. Hovory však môžete prijímať na oboch linkách, nezávisle od zvolenej linky.

## ■ Hlasová voľba

Telefón vám umožňuje zavolať na telefónne číslo vyslovením hlasovej menovky, ktorú ste tomuto číslu priradili. Hlasovou menovkou môže byť ľubovoľné vyslovené slovo alebo skupina slov, napríklad meno osoby.

Kým začnete využívať hlasovú voľbu, uvedomte si, že:

- Jazyk nie je u hlasových menoviek dôležitý. Dôležitý je ale hlas hovoriaceho.
- Hlasové menovky sú citlivé na hluk pozadia. Nahrávajte ich a používajte pri volaní v tichom prostredí.
- Keď nahrávate hlasovú menovku alebo chcete volať vyslovením hlasovej menovky, držte telefón v normálnej polohe pri uchu.
- Veľmi krátke mená telefón neprijme. Používajte dlhé mená a vyhýbajte sa používaniu podobných mien pre rozličné čísla.






**Poznámka:** Meno musíte vysloviť presne tak, ako ste ho vyslovili pri nahrávaní. To môže byť náročné napríklad v hlučnom prostredí alebo v tiesni, preto by ste sa nemali za každých okolností spoliehať výlučne na voľbu hlasom.



## Pridanie hlasovej menovky

Telefónne čísla, ku ktorým chcete pridať hlasové menovky, uložte alebo nakopírujte do pamäti telefónu.

Hlasové menovky môžete pridať aj k menám na SIM karte, ale ak potom SIM kartu nahradíte inou kartou, budete musieť najskôr vymazať staré hlasové menovky, kým budete môcť pridať nové.

1. V pohotovostnom režime stlačte  alebo .
2. Prejdite k menu, ku ktorému chcete pridať hlasovú menovku, a stlačte **Detaily**. Prejdite na požadované telefónne číslo a stlačte **Voľby**.
3. Vyberte *Pridať hl. voľbu*.
4. Stlačte **Štart** a jasne vyslovte slovo (slová), ktoré chcete nahráť ako hlasovú menovku. Telefón následne zaznamená novú menovku prehrá.
5. Po úspešnom uložení hlasovej menovky sa na displeji zobrazí text *Hlasová voľba uložená*, ozve sa pípnutie a za telefónnym číslom s hlasovou menovkou sa zobrazí symbol .

## Volanie s využitím hlasovej menovky

V čase, keď niektorá aplikácia odosiela alebo prijíma dáta cez GPRS spojenie, hlasovú voľbu nemožno pri volaní použiť. Ak chcete pri volaní použiť hlasovú menovku, ukončíte aplikáciu, ktorá využíva GPRS spojenie.

1. V pohotovostnom režime stlačte a pridržiňte **Mená**. Zaznie krátky zvukový signál a zobrazí sa text *Hovorte teraz*.



2. Jasne vyslovte hlasovú menovku.
3. Telefón prehrá rozpoznajú hlasovú menovku a potom po 1,5 sekunde navolí príslušné telefónne číslo.

Ak používate headset, aktivujte hlasovú voľbu stlačením a pridržením tlačidla headsetu.

## Prehranie, zmena a vymazanie hlasovej menovky

Stlačte **Mená** a vyberte *Hlasové voľby*. Prejdite k menu s požadovanou hlasovou menovkou a stlačte **Voľby**.

- Ak chcete hlasovú menovku prehrať, vyberte *Prehrať*.
- Ak chcete hlasovú menovku vymazať, vyberte *Zrušiť* a stlačte **OK**.
- Ak chcete hlasovú menovku zmeniť, vyberte *Zmeniť*. Stlačte **Štart**, ak chcete nahráť novú hlasovú menovku.


## ■ Telefónny zoznam

Mená a telefónne čísla si môžete uchovávať v pamäti telefónu (vnútorný telefónny zoznam) alebo v pamäti SIM karty (telefónny zoznam SIM).



- Vnútorný telefónny zoznam môže obsahovať maximálne 500 mien s niekoľkými číslami a textovými poznámkami ku každému menu. Celkový počet mien, ktoré možno uložiť, závisí od dĺžky mien a telefónnych čísel a textových poznámok, ktoré sú k nim priradené.



- Telefón podporuje SIM karty, na ktoré možno uložiť maximálne 250 mien a telefónnych čísel. Mená a telefónne čísla uložené v pamäti SIM karty sú označené symbolom .

## Ukladanie mien a telefónnych čísel (Pridať meno)

Mená a čísla sa budú ukladať do používanej pamäti, pozrite si časť Výber nastavení telefónneho zoznamu na strane 48.


1. Stlačte **Mená** a vyberte *Pridať meno*.
2. Vložte meno a stlačte **OK**. Pozrite si časť **Písanie textu** na strane 53.
3. Napíšte telefónne číslo a stlačte **OK**. O písaní čísel sa viac dozviete v časti **Volanie** na strane 32.
4. Po uložení mena a čísla stlačte **Koniec**.














**Tip:** Rýchle ukladanie V pohotovostnom režime navoľte telefónne číslo. Stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*. Vložte meno a stlačte **OK**.

## Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom

S každým menom môžete do vnútorného telefónneho zoznamu telefónu uložiť až päť telefónnych čísel a tri krátke textové záznamy. Ako textové záznamy môžete s každým menom uložiť poštovú alebo e-mailovú adresu, poznámku alebo internetovú adresu.



Prvé číslo, uložené s menom, sa automaticky nastaví ako predvolené telefónne číslo a označuje ho ikona . Keď v telefónnom zozname vyberiete meno, napríklad aby ste príslušnej osobe zavolali, použije sa predvolené číslo, pokiaľ nevyberiete iné číslo.



1. Presvedčte sa, že používaná pamäť je buď *Telefón* alebo *Telefón a SIM*, pretože viaceré čísla a textové údaje možno ukladať iba do pamäti telefónu. Pozrite si časť *Výber nastavení telefónneho zoznamu* na strane 48.
2. Do zoznamu mien a telefónnych čísel vstúpite v pohotovostnom režime stlačením  alebo .
3. Prejdite k menu, uloženému vo vnútornom zozname telefónu, ku ktorému chcete doplniť nové číslo alebo textový záznam, a stlačte **Detaily**. (Ak meno nie je uložené v telefóne, telefón sa opýta, či ho tam chcete uložiť.)
4. Stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať číslo* alebo *Pridať detail*.
5. Vyberte jeden z nasledujúcich typov čísel a textových záznamov:
  -  *Neurčené* sa štandardne používa ako predvolené číslo, keď ako predvolené číslo nie je určený iný typ čísla. Ďalšími typmi čísel sú  *Mobilné*,  *Domov*,  *Do práce* a  *Fax*.
  - Textové typy sú  *E-mail*,  *Poštová adr.*,  *Poznámka* a  *Web adresa*.
6. Navoľte číslo alebo zadajte text a stlačením **OK** ho uložte.
7. Stlačením **Späť** a potom **Ukonči** sa vrátite do pohotovostného režimu.





## Zmena predvoleného čísla

V pohotovostnom režime stlačte  alebo , prejdite k požadovanému menu a stlačte **Detaily**. Prejdite na číslo, ktoré chcete nastaviť ako predvolené. Stlačte **Voľby** a vyberte *Predvoliť*.

## Vyhľadanie mena v telefónnom zozname

1. Stlačte **Mená** a potom vyberte *Hľadať*.
2. Stlačte **Zoznam**, ak chcete vstúpiť do telefónneho zoznamu, alebo zadajte prvé písmeno (písmená) hľadaného mena a stlačte **Hľadaj**. Otvorí sa okno so zoznamom vyhovujúcich mien.
3. Prejdite na hľadané meno a stlačte **Detaily**. Posúvajte sa a postupne si môžete prehliadnuť podrobné informácie o vybranom mene.



**Tip:** Ak chcete rýchlo vyhľadať meno a telefónne číslo, stlačte v pohotovostnom režime  alebo . Zadajte prvé písmeno (písmená) mena a/alebo prejdite na požadované meno.

## Úprava mena, čísla alebo textovej položky

Vyhľadajte meno (a číslo), ktoré chcete upraviť, a stlačte **Detaily**. Prejdite na meno, číslo alebo textovú položku, ktorú chcete upraviť, a stlačte **Voľby**. Vyberte *Upraviť meno*, *Upraviť číslo*, alebo *Upraviť detail*; vykonajte zmenu a stlačte **OK**.



## Vymazávanie mien a čísel

Stlačte **Mená** a vyberte *Zrušiť*.

- Ak chcete vymazávať mená a čísla po jednom, vyberte *Po jednom* a prejdite na meno (a číslo), ktoré chcete vymazať. Stlačte **Zruš** a potvrdte vymazanie stlačením **OK**.
- Ak chcete naraz vymazať všetky mená a čísla v telefónnom zozname, vyberte *Zrušiť všetky*, vyberte príslušný telefónny zoznam, *Telefón* alebo *SIM karta*, a stlačte **Zruš**. Stlačte **OK** a potvrdte vymazanie zadaním bezpečnostného kódu.

## Kopírovanie telefónnych zoznamov

Mená a telefónne čísla môžete kopírovať z pamäti telefónu do pamäti svojej SIM karty a naopak.

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Kopírovať*.
2. Vyberte smer kopírovania, *Z telefónu na SIM kartu* alebo *Zo SIM karty do telefónu*.
3. Vyberte *Po jednom*, *Všetko* alebo *Predvolené čís.*
  - Ak ste vybrali *Po jednom*, prejdite na meno, ktoré chcete kopírovať, a stlačte **Kopíruj**.

*Predvolené čís.* sú k dispozícii pre kopírovanie z telefónu na SIM kartu.

Prekopírujú sa iba predvolené čísla, pretože vaša SIM karta pravdepodobne nebude podporovať ukladanie viacerých čísel pod jedným menom.



4. Aby ste určili, či sa pôvodné mená a čísla majú zachovať alebo vymazať, vyberte *Nechať pôvod.* alebo *Presunúť pôv..*
- Ak ste vybrali *Všetko* alebo *Predvolené čís.*, stlačte **OK**, keď sa telefón spýta *Začať kopírovať?*, resp. *Začať presúvať?*.

## Odoslanie a prijatie vizitky

Osobné kontaktné údaje môžete odosielať a prijímať vo forme vizitiek ako OTA (inteligentnú) správu, ak sieť túto službu podporuje.

- **Ak ste dostali vizitku**

Po prijatí vizitky vo forme OTA správy stlačte **Ukáž**. Stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*, ak chcete vizitku uložiť do pamäti telefónu, alebo *Zrušiť*, ak chcete prijatú vizitku zmazať.

- **Ak chcete vizitku odoslať**

Osobné kontaktné údaje môžete odoslať vo forme vizitky na kompatibilný telefón alebo iné kompatibilné prenosné zariadenie, ktoré podporuje štandard vCard.

1. Vyhľadajte v telefónnom zozname meno a telefónne číslo, ktoré chcete odoslať, stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať vizitku*.
2. Ak chcete vizitku odoslať ako OTA správu, vyberte *Cez SMS*, *Cez IČ* alebo *Cez Bluetooth*.




## Výber nastavení telefonného zoznamu

1. Stlačte **Mená** a vyberte *Nastavenia*.
2. Vyberte *Voľba pamäti* a potom vyberte jednu z nasledujúcich volieb:
  - Telefón a SIM*, ak chcete, aby sa mená a telefónne čísla vyhľadávali v oboch telefónnych zoznamoch. Mená a telefónne čísla sa uložia do pamäti telefónu.
  - Telefón*, ak chcete používať vnútorný telefónny zoznam telefónu.
  - SIM karta*, ak chcete používať telefónny zoznam SIM karty.
3. Vyberte *Zobrazenie tel. zoznamu* a potom vyberte jednu z nasledujúcich volieb:
  - Zoznam mien*: mená sa budú zobrazovať po štvoricich.
  - Meno a číslo*: zobrazuje sa vždy jedno meno a jedno telefónne číslo.
4. Vyberte *Stav pamäti*. Voľby *Telefón* a *SIM karta* vám umožňujú zistiť, koľko mien a telefónnych čísel máte uložených v príslušnom telefónnom zozname a koľko ich tam ešte možno uložiť.

## Servisné čísla

Táto funkcia vám umožňuje volať na servisné čísla vášho poskytovateľa služieb, ak sú tieto čísla uložené na vašej SIM karte.

Stlačte **Mená** a vyberte *Servisné čísla*. Prejdite na požadované servisné číslo a stlačením  ho zavolajte.



## 3. Profily a tóny

---

### ■ Profily




Váš telefón má niekoľko skupín nastavení, nazývaných profily, u ktorých si môžete prispôbiť tóny telefónu pre rozličné okolnosti a prostredia. Najskôr si profily upravte, a potom vám bude stačiť podľa potreby aktivovať príslušný profil.

K dispozícii sú profily *Normál*, *Tichý*, *Diskrétny*, *Hlasný*, *Môj štýl 1* a *Môj štýl 2*.

Stlačte **Menu** a vyberte *Profily*. Prejdite na požadovaný profil a stlačte **Zvoľ**.

- Ak chcete profil aktivovať, vyberte *Aktivovať*.



**Tip:** Ak chcete v pohotovostnom režime rýchlo zmeniť profil, stlačte vypínač , prejdite na profil, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Zvoľ**.

- Ak chcete profil aktivovať na istý čas, nepresahujúci 24 hodín, vyberte *Načasovať* a nastavte požadovaný časový interval. Keď čas nastavený pre profil uplynie, stane sa aktívnym predchádzajúci nenačovaný profil.
- Ak si profil chcete upraviť, vyberte *Prispôbiť*. Vyberte
  - *Hlásenie prich. hovoru*, ak chcete zvoliť, ako vás má telefón upozorniť na prichádzajúci hovor. Môžete si vybrať z nasledujúcich možností: *Vyzváňa*, *Vzostupný*, *Zvoní raz*, *Pípne raz* a *Vypnuté*.
  - *Tón zvonenia*, *Hlasitosť zvonenia* a *Hlásenie vibrovaním* pre prichádzajúce hovory a správy. Vibračné hlásenie sa nepoužije, keď je telefón pripojený k nabíjačke, stolnému stojanu alebo automobilovej súprave.



- *Tón hlásenia správy*, ak chcete nastaviť tón, upozorňujúci na prijatie správy, *Tóny tlačidiel*, alebo *Výstražné tóny*, ak chcete nastaviť, aby vás telefón zvukovým signálom upozornil napríklad na nízky stav batérie.

Profil môžete aj premenovať, ak vyberiete *Meno profilu*. Profil *Normál* premenovať nemožno.

## ■ Tóny

Ak prijmete tradičný tón zvonenia ako OTA správu, môžete ho uložiť do zoznamu tónov zvonenia. Počet tónov zvonenia, ktoré si môžete uložiť v zozname tónov zvonenia, závisí od veľkosti jednotlivých tónov. Ak pre tóny zvonenia už nie je miesto, môžete prijatým tónom zvonenia nahradiť niektorý z tónov, ktoré ste si uložili predtým. Upozorňujeme, že váš telefón nepodporuje polyfonické tóny zvonenia.



## 4. Textové a multimediálne správy

---

Môžete čítať, písať a odosielať textové, obrazové a multimediálne správy a elektronickú poštu, a svoje správy si môžete ukladať. V pamäti správ vášho telefónu sú všetky správy usporiadané do zložiek.

Aby ste mohli odosielať textové alebo obrazové správy, musíte uložiť do telefónu číslo centra správ; pozrite si časť [Nastavenia textových správ](#) na strane 63.



**Poznámka:** Aby ste mohli použiť tieto funkcie, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

### ■ Písanie a odosielanie textových správ

Váš telefón dokáže odosielať a prijímať zložené textové správy, pozostávajúce z niekoľkých obyčajných textových správ (služba siete). Cena za odoslanie závisí od počtu obyčajných správ, z ktorých sa takáto zložená správa skladá.

Počet znakov, ktoré ešte môžete zadať, a číslo aktuálnej časti zloženej správy sa zobrazujú v pravej hornej časti displeja.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Textové správy* a *Vytvoriť správu*.
2. Napíšte text správy. Pozrite si časť [Písanie textu](#) na strane 53.  
Pozrite si aj časť [Šablóny](#) na strane 58.
3. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať*.



4. Zadáte telefónne číslo prijímateľa alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačením **OK** správu odošlite.



**Poznámka:** Pri odosielaní správ prostredníctvom sieťovej služby krátkych správ (SMS) môže váš telefón zobraziť text „*Správa poslaná*“. To znamená, že váš telefón odoslal správu na číslo centra správ, naprogramované vo vašom telefóne. Neznamená to ale, že správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách SMS získate od svojho poskytovateľa služieb.

## Voľby pre odoslanie textovej správy

Po dopísaní správy stlačte **Voľby** a vyberte *Voľby pri posl.*.

- Ak chcete správu odoslať viacerým prijímateľom, vyberte *Poslať ďalším*. Po odoslaní správy všetkým zamýšľaným prijímateľom stlačte **Koniec**.
- Ak chcete odoslať správu s využitím špecifického profilu správ, vyberte *Profil pri posl.* a potom vyberte profil správ, ktorý chcete použiť.



Napríklad ak vyberiete profil, ktorý ste definovali pre odosielanie e-mailových správ, napíšte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname e-mailovú adresu prijímateľa a stlačte **OK**. Zadáte číslo e-mailovej služby a vyberte *Prijat'*, aby sa správa odoslala.

O definovaní profilu správ sa viac dozviete v časti [Nastavenia textových správ](#) na strane [63](#).



## ■ Písanie textu

Text môžete vkladať, napríklad pri písaní správ, tradičnou metódou, alebo odlišnou metódou, ktorá sa nazýva prediktívne vkladanie textu.

Pri písaní textu je režim prediktívneho vkladania textu označený symbolom  a režim tradičného vkladania textu symbolom  v ľavom hornom rohu displeja. Veľkosť vkladanych písmen označujú symboly **Abc**, **abc**, alebo **ABC** vedľa indikátora režimu vkladania textu, a môžete ju zmeniť stlačením **#☰**. Číselný režim označuje symbol **123** a medzi režimami vkladania písmen a číslíc môžete prepínať stlačením a pridržením **#☰**.

## Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu

Pri písaní textu stlačte **Voľby** a vyberte *Slovník*.

- Ak chcete zapnúť prediktívne vkladanie textu, vyberte jazyk zo zoznamu volieb slovníka. Prediktívne vkladanie textu je k dispozícii iba pre jazyky, uvedené v zozname.
- Ak sa chcete vrátiť späť do tradičného režimu vkladania textu, vyberte *Slovník vyp..*



**Tip:** Režim prediktívneho vkladania textu môžete počas písania rýchlo aktivovať alebo deaktivovať dvoma stlačeniami **#☰**, alebo môžete stlačiť a pridržať **Voľby**.

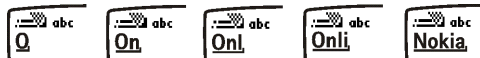


## Použitie prediktívneho vkladania textu

Všetky písmená od A do Z môžete vkladať jediným stlačením príslušného tlačidla. Prediktívne vkladanie textu je založené na zabudovanom slovníku, do ktorého môžete pridávať nové slová.


1. Začnite písať slovo pomocou tlačidiel **2 abc** až **9 wxyz**. Pri zadávaní jednotlivých písmen stlačte príslušné tlačidlo vždy iba raz. Po každom stlačení tlačidla sa slovo na displeji zmení.

Napríklad ak píšete **Nokia** a máte zapnutý anglický slovník, stlačte jedenkrát **6 mno** (písmeno N), jedenkrát **6 mno** (písmeno o), jedenkrát **5 jkl** (písmeno k), jedenkrát **4 ghi** (písmeno i), a jedenkrát **2 abc** (písmeno a):



Ak chcete v režime vkladania písmen vložiť číslicu, stlačte a pridržte príslušné číselné tlačidlo.

Ďalšie pokyny k písaniu textu nájdete v časti [Tipy k písaniu textu](#) na strane 56.

2. Keď ste dopísali slovo a je správne, potvrďte ho stlačením  alebo vložte medzeru stlačením **0**.

Ak slovo nie je správne, máte nasledujúce možnosti:

- Opakovane stláčajte **\* +**, kým sa neobjaví požadované slovo, a toto slovo potvrďte.
- Stlačte **Voľby** a vyberte **Zhody**.



Ak je za slovom zobrazený otáznik (?), znamená to, že slovo, ktoré ste chceli napísať, sa nenachádza v slovníku. Ak chcete slovo vložiť do slovníka, stlačte **Hláskuj**, napíšte slovo (používa sa tradičné vkladanie textu) a stlačte **Ulož**. Keď sa slovník naplní, nové slová postupne nahrádzajú slová, ktoré ste vložili ako prvé.

3. Začnite písať nasledujúce slovo.

### Písanie zložených slov

Napište prvú časť slova a potvrdte ju stlačením **↵**. Napište druhú časť slova a potvrdte ju stlačením **0** **↵** alebo **↵**.

### Použitie tradičného vkladania textu

Opakovane stláčajte jedno z číslcových tlačidiel, **2abc** – **9wxyz**, kým sa nezobrazí požadovaný znak. Nie všetky znaky, ktoré sú dostupné cez to-ktoré číselné tlačidlo, sú na ňom aj vyznačené. Súbor dostupných znakov závisí od nastavenia jazyka v menu **Jazyk**; pozrite si časť **Jazyk** na strane **74**.

Ak chcete v režime vkladania písmen vložiť číslicu, stlačte a pridržte príslušné číselné tlačidlo.




- Ak sa nasledujúce písmeno nachádza na rovnakom tlačidle ako to, ktoré ste práve napísali, počkajte, kým sa znova objaví kurzor, alebo stlačte **↵** alebo **↵** a potom písmeno vložte.
- Bežné interpunkčné znaky a špeciálne znaky sú dostupné cez číselné tlačidlo **1** **☐**.

Ďalšie pokyny k písaniu textu nájdete nižšie v časti **Tipy k písaniu textu**.



## Tipy k písaniu textu

Pri písaní textu môžete používať aj nasledujúce tlačidlá:

- Medzeru vložíte stlačením **0** .
- Kurzor môžete presúvať doprava alebo doľava opakovaným stláčaním , resp. .
- Znak naľavo od kurzora odstránite stlačením **Vymaž**. Stlačením a pridržením **Vymaž** môžete vymazávanie znakov urýchliť.
- Ak chcete v tradičnom režime vkladania textu vložiť špeciálny znak, stlačte **\* +**; v režime prediktívneho vkladania textu stlačte a pridržte **\* +**, alebo stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť symbol*.

Prejdite zoznamom znakov a stlačením **Vlož** vyberte požadovaný znak.

Ak chcete prechádzať zoznamom rýchlejšie, stlačte **2 abc**, **4 ghi**, **6 mno** alebo **8 tuv**, a znak vyberte stlačením **5 jkl**.

- Ak chcete v režime vkladania písmen vložiť telefónne číslo, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť číslo*. Zadajte požadované číslice a stlačte **OK**.
- Ak chcete vyhľadať meno alebo telefónne číslo z telefónneho zoznamu a vložiť ho do textu, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť meno* alebo *Vložiť číslo*.
- Ak chcete v režime prediktívneho vkladania textu vložiť slovo, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť slovo*. Napíšte slovo v režime tradičného vkladania textu a stlačte **Ulož**. Slovo sa zároveň uloží aj do slovníka.



## ■ Písanie a odosielanie e-mailových správ

Aby ste mohli odosielať e-mailové správy cez SMS, musíte si uložiť nastavenia pre odosielanie elektronickej pošty, pozrite si časť [Nastavenia textových správ](#) na strane 63. O dostupnosti a možnostiach objednania služieb elektronickej pošty sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb. O tom, ako si môžete do telefónneho zoznamu uložiť e-mailovú adresu, sa dozviete v časti [Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom](#) na strane 43.



1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Vytvoriť e-mail*.
2. Zadaťte e-mailovú adresu prijímateľa alebo ju vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte **OK**.
3. Ak chcete, napíšte predmet e-mailovej správy a stlačte **OK**.
4. Napíšte text e-mailovej správy. Pozrite si časť [Písanie textu](#) na strane 53. Počet znakov, ktorý môžete zadať, je zobrazený v hornom pravom rohu displeja. Do celkového počtu znakov sa započítavajú aj znaky e-mailovej adresy a predmetu správy.  
Pozrite si aj časť [Šablóny](#) na strane 58. Do správy nemožno vložiť obrázok.
5. Ak chcete e-mailovú správu odoslať, stlačte **Volby** a vyberte *Poslať e-mail*. Ak nemáte uložené nastavenia pre odosielanie e-mailových správ, telefón si vyžiada číslo e-mailového servera.  
Stlačením **OK** e-mailovú správu odošlite.





**Poznámka:** Pri odosielaní e-mailových správ prostredníctvom sieťovej služby krátkych správ (SMS) môže váš telefón zobraziť text „*Správa poslaná*“. To znamená, že telefón odoslal vašu e-mailovú správu na e-mailový server. Neznamená to ale, že e-mailová správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách elektronickej pošty získate od svojho poskytovateľa služieb.

## ■ Šablóny

Váš telefón obsahuje textové šablóny, označené symbolom , a obrázkové šablóny, označené symbolom .

Ak chcete vstúpiť do zoznamu šablón, stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Textové správy* a *Šablóny*.

## Vloženie textovej šablóny do textovej alebo e-mailovej správy

Keď píšete alebo odpovedáte na správu alebo e-mail, stlačte **Voľby**. Vyberte *Použiť šablónu* a zvolte šablónu, ktorú chcete vložiť do správy.

## Vloženie obrázku do textovej správy


Vo vašom telefóne sa nachádzajú šablóny obrazových správ. Do zložky *Šablóny* si môžete ukladať aj nové obrázky. Ďalšie obrázky nájdete na Web stránkach spoločnosti Nokia na adrese <http://www.club.nokia.com>.



**Poznámka:** Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Obrazové správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, ktoré podporujú funkcie obrazových správ.





- Každá obrazová správa pozostáva z niekoľkých textových správ. Preto odoslanie jednej obrazovej správy môže stať viac než odoslanie jednej textovej správy.
- Keďže obrazové správy sú uložené v pamäti telefónu, nemôžete si ich prezerať, ak používate svoju SIM kartu s iným telefónom.

Keď píšete správu alebo odpoveď na správu, stlačte **Voľby**. Vyberte *Vložiť obraz* a vyberte si obrázok, ktorý sa následne zobrazí. Stlačte *Vlož*, ak chcete obrázok vložiť do svojej správy. Indikátor  v hlavičke správy označuje, že k správe je pripojený obrázok. Počet znakov, ktoré môžete vložiť do správy, závisí od veľkosti obrázku.

Ak si pred odoslaním správy chcete prezrieť text spolu s obrázkom, stlačte **Voľby** a vyberte *Predviest'*.

## ■ Čítanie správ alebo e-mailov a písanie odpovedí

Keď dostanete textovú správu alebo e-mail, zobrazí sa na displeji indikátor  a text *Prijaté správy*; nasledovaný počtom nových správ.



Blikanie indikátora  znamená, že pamäť správ je plná. Aby ste mohli prijímať ďalšie správy, musíte vymazať niektoré zo starších správ.

1. Stlačte **Ukáž**, ak si správu chcete prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

**Keď si neskôr chcete prezrieť prijatú správu:**

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Schránka prijatých správ*.



2. Ak ste dostali viac správ, vyberte si správu, ktorú si chcete prečítať. Neprečítaná textová správa je označená symbolom  a neprečítaná obrazová správa je označená symbolom  pred hlavičkou správy.
3. Počas čítania alebo prezerania správy môžete stlačiť **Voľby**.  
Voľby, ktoré máte k dispozícii, vám umožňujú správu vymazať, upraviť a poslať ju ďalej ako textovú alebo e-mailovú správu, presunúť ju alebo premenovať.  
Vyberte *Kópia v kal.*, ak chcete prekopiovať text zo začiatku správy do kalendára vo svojom telefóne ako pripomienku pre aktuálny deň.  
Vyberte *Detaily správy*, ak si chcete pozrieť meno odosielateľa a jeho telefónne číslo, použité centrum správ a dátum a čas prijatia správy.  
Vyberte *Použiť detail*, ak chcete z čítanej správy vybrať telefónne čísla, e-mailové adresy alebo internetové adresy.  
Pri prezeraní obrazovej správy vyberte *Uložiť obraz*, ak chcete uložiť obrázok do zložky *Šablóny*.
4. Vyberte *Odpovedať*, ak chcete na správu odpovedať. Vyberte *Pôvodný text*, ak chcete do odpovede zaradiť pôvodný text, alebo vyberte štandardnú odpoveď, ktorá sa zaradí do správy, a môžete tiež vybrať *Prázdny displej*.  
Keď odpovedáte na e-mail, najskôr potvrdíte alebo upravte e-mailovú adresu a predmet. Potom napíšete text odpovede.
5. Stlačte **Voľby**, vyberte *Poslať* a stlačením **OK** odošlite správu na zobrazené číslo.



## ■ Schránka prijatých správ a Odoslané položky

Po prečítaní novej textovej alebo obrazovej správy telefón správu uloží do zložky *Schránka prijatých správ* v menu *Textové správy*.

Správy, ktoré chcete odoslať neskôr, môžete uložiť do zložky *Šablóny* alebo do zložky *Archív*.

## ■ Moje zložky a zložka Archív

Aby ste si mohli utriediť svoje správy, môžete vytvárať nové zložky a potom presúvať správy buď do týchto nových zložiek alebo do zložky *Archív*.

Ak chcete vytvoriť novú zložku alebo niektorú zložku odstrániť, stlačte **Menu**, vyberte *Správy*, *Textové správy* a potom *Moje zložky*.

- Ak chcete vytvoriť novú zložku, stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať zložku*.
- Ak chcete niektorú zložku odstrániť, stlačte **Voľby** a vyberte *Zrušiť zložku*.

Ak chcete presunúť správu do inej zložky, počas čítania správy, ktorú chcete presunúť, stlačte **Voľby**. Vyberte *Presunúť*, prejdite na zložku, do ktorej chcete správu presunúť, a stlačte **OK**.

## ■ Vymazávanie textových správ

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy*, *Textové správy* a potom *Zrušiť správy*.

Ak chcete vymazať všetky správy v niektorej zložke, prejdite na túto zložku a stlačte **OK**. Potom odpovedzte stlačením **OK** na otázku *Zrušiť všetky prečít. správy v zložke?*.



Ak chcete vymazať všetky prečítané správy zo všetkých zložiek, prejdite na *Všetky prečít.* a stlačte **OK**. Potom odpovedzte stlačením **OK** na otázku *Zrušiť prečítané správy vo všetkých zložkách?*

## ■ Chat

Táto rýchlejšia služba výmeny správ vám umožňuje viesť rozhovor s ďalšími ľuďmi. Správy odoslané alebo prijaté počas chatového spojenia sa neukladajú.

1. Ak chcete začať chat, stlačte **Menu**, vyberte *Správy a Chat*. Zadajte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname telefónne číslo osoby, s ktorou chcete chatovať, a stlačte **OK**.

**Iný spôsob, ako začať chat:** Po prijatí správy stlačte **Ukáž**, aby ste si ju mohli prečítať. Ak chcete začať chat, stlačte **Voľby** a vyberte *Chat*.

2. Zadajte svoju prezývku pre chat a stlačte **OK**.
3. Napíšte správu do chatu, pozrite si časť *Písanie textu* na strane 53.
4. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať*.
5. Odpovede od partnera v chate sa zobrazia nad vašou pôvodnou správou. Ak chcete na správu odpovedať, stlačte **OK** a zopakujte 3. krok.

Ak si chcete prezrieť posledné správy, odoslané a prijaté počas prebiehajúceho chatu, stlačte **Voľby** a vyberte *História chatu*. Správy, ktoré ste poslali vy, sú označené symbolom "<" a vašou prezývkou, a prijaté správy sú označené symbolom ">" a prezývkou odosielateľa. Stlačením **Späť** sa vrátite ku správe, ktorú ste začali písať.

Ak chcete zmeniť svoju prezývku, vyberte voľbu *Meno pri chate*.



## ■ Nastavenia textových správ

Nastavenia správ ovplyvňujú spôsob odosielania správ.

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy*, *Nastavenia správ* a *Textové správy*. Ak vaša SIM karta podporuje viac než jeden profilový súbor správ, vyberte profil správ, ktorý chcete zmeniť. Vyberte

- *Číslo centra správ*, ak chcete uložiť telefónne číslo centra správ. Číslo centra správ potrebujete, aby ste mohli odosielať textové a obrazové správy. Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.
- *Formát správ*, ak chcete vybrať formát správ.
- *Platnosť správ*, ak chcete nastaviť časový interval, počas ktorého sa bude sieť pokúšať poslať vám správu, napríklad keď máte vypnutý telefón.
- *Predvolené číslo prijemcu*, ak chcete uložiť predvolené číslo, na ktoré sa budú odosielať správy v tomto profile správ.
- *Výpisy o doručení*, ak si od siete chcete vyžiadať zasielanie oznámení o doručení vašich správ (služba siete).
- *Použiť GPRS*, ak chcete nastaviť GPRS ako preferovaný SMS nosič.
- *Odpoveď cez to isté centrum*, ak chcete umožniť prijímateľovi vašej správy, aby vám odoslal odpoveď cez vaše centrum správ (služba siete).
- *Premenovať profil pri poslaní*, ak chcete zmeniť názov vybraného profilu správ.



## ■ Počítadlo správ

Stlačte **Menu**, vyberte *Register* a *Počítadlo správ*, ak chcete vidieť počet odoslaných a prijatých textových a obrazových správ, chatových správ a e-mailov. Upozorňujeme, že napríklad obrazové správy sú tvorené niekoľkými textovými správami a počítadlo správ počíta práve tieto textové správy. Riadte sa pokynmi na displeji telefónu.

## ■ Info správy

Táto služba siete vám umožňuje prijímať od vášho poskytovateľa služieb správy, týkajúce sa rôznych tém, napríklad počasia alebo dopravnej situácie. Ponúkané témy a ich čísla si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Info správy nebudete môcť prijímať, ak máte funkciu *Spojenie GPRS* nastavenú na *Vždy online*. V takom prípade nastavte *Spojenie GPRS* na *Ak je to nutné*; pozrite si časť *Nastavenie telefónu pre WAP služby* na strane 82.

## ■ Tvorba príkazov na službu

Stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a potom *Tvorba príkazov na službu*. Tu môžete písať požiadavky na služby (známe tiež ako USSD príkazy), napríklad príkazy na aktiváciu sieťových služieb, a odosielať ich svojmu poskytovateľovi služieb.



## ■ Multimediálne správy



**Poznámka:** Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Multimediálne správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, vybavené funkciami multimediálnych správ.

Multimediálna správa môže obsahovať text, obrázok a zvuk. Upozorňujeme, že váš telefón nepodporuje polyfonické tóny zvonenia a nevie ich prehrávať. Telefón podporuje multimediálne správy až do veľkosti 45 kB. Ak správa prekračuje túto maximálnu veľkosť, telefón ju pravdepodobne nedokáže prijať. V niektorých sieťach môžete dostať textovú správu s adresou, na ktorej si môžete multimediálnu správu prezrieť. Upozorňujeme, že nemôžete odosielať multimediálne správy, ktoré obsahujú zvuk.

Ak správa obsahuje obrázok, telefón ho zmenší, aby sa zmestil na plochu displeja.



**Poznámka:** Ak máte *Povoliť multimediálny príjem* nastavený na *Áno* alebo *V domácej sieti*, môže vám váš operátor alebo poskytovateľ služieb účtovať každú prijatú správu.

Funkcia multimediálnych správ podporuje nasledujúce formáty:

- Obrázok: JPEG, GIF, PNG a BMP.

Ak prijatá správa obsahuje nepodporované prvky, tieto budú nahradené názvami súborov a textom *Formát objektu nemá podporu*.

Upozorňujeme, že nemôžete prijímať žiadne multimediálne správy, ak máte na telefóne hovor alebo na ňom beží hra alebo iná Java aplikácia, alebo ak máte aktívne WAP spojenie cez GSM dátový prenos (pozrite si časť [Ručné zadanie nastavení služby](#) na strane 83). Pretože príjem multimediálnych správ sa z




najrôznejších dôvodov nemusí podariť, nespoliehajte sa na ne ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu.

## Písanie a odosielanie multimedialných správ

O konfigurovaní potrebných nastavení pre multimedialne správy sa viac dozviete v časti **Nastavenia pre multimedialne správy** na strane 69. O dostupnosti a možnostiach objednania služieb multimedialných správ sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Multim. správy* a *Vytvoriť správu*.
2. Napíšte text správy. Pozrite si časť **Písanie textu** na strane 53.

Do multimedialnej správy môžete vložiť jeden obrázok. Ak chcete vložiť obrázok, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť snímku*. Zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*. Vyberte požadovanú zložku, aby sa otvorila, a potom vyberte požadovaný obrázok. Indikátor  v hlavičke správy označuje, že k správe je pripojený obrázok.


Ak chcete vložiť meno z telefónneho zoznamu, stlačte **Voľby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Vložiť meno*. Prejdite na požadované meno, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť meno*.

Ak chcete vložiť číslo, stlačte **Voľby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Vložiť číslo*. Napíšte telefónne číslo alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte **OK**.

3. Ak si pred odoslaním chcete správu prezrieť, stlačte **Voľby** a vyberte *Predviest'*.






4. Keď chcete správu odoslať, stlačte **Volby** a vyberte *Poslať na číslo* (alebo *Poslať na email*).
5. Zadaťte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname telefónne číslo prijímateľa (alebo jeho e-mailovú adresu). Stlačte **OK** a správa sa presunie do zložky *Schránka o.s.*, odkiaľ sa odošle.

Odoslanie multimediálnej správy trvá dlhšie než odoslanie textovej správy. Kým sa správa odosiela, je zobrazený animovaný indikátor  a môžete používať ostatné funkcie telefónu. Ak sa odosielanie preruší, telefón sa ešte niekoľkokrát pokúsi správu odoslať. Ak sa to nepodari, správa zostane v zložke *Schránka o.s.* a môžete sa pokúsiť odoslať ju neskôr.

Odoslané správy sa ukladajú do zložky *Odoslané položky*, ak je funkcia *Uložiť odoslané správy* nastavená na *Áno*. Pozrite si časť *Nastavenia pre multimediálne správy* na strane 69.

## Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí

Keď váš telefón prijíma multimediálnu správu, zobrazuje sa animovaný indikátor . Po prijatí správy sa zobrazí indikátor  a text *Multimediálna správa prijatá*.

- Blikanie indikátora  oznamuje, že pamäť pre multimediálne správy je plná a zobrazí sa správa *Multim. pamäť plná, ukázať čakajúcu spr.*. Aby ste mohli prijímať ďalšie správy, musíte vymazať niektoré zo starších správ.
1. Stlačte **Ukáž**, ak si správu chcete prezrieť. Stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.



**Keď si neskôr chcete prezrieť prijatú správu:** Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Multim. správy* a *Schránka prijatých správ*.

2. Pomocou posúvacích tlačidiel môžete správou prechádzať. Stlačte **Voľby** a zobrazí sa zoznam niektorých z nasledujúcich volieb.
  - *Zrušiť správu* umožňuje zmazať uloženú správu.
  - *Odpovedať* umožňuje odpovedať na správu. Ak chcete odoslať odpoveď, stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať*. Štandardne sa nastaví telefónne číslo (alebo e-mailová adresa) odosielateľa.
  - *Postúp. na číslo* alebo *Postúp. na mail* umožňuje poslať správu ďalej na telefónne číslo alebo e-mailovú adresu.
  - *Upraviť* umožňuje upraviť správu. Môžete upravovať iba správy, ktoré máte uložené v zložke *Odoslané položky*. Pozrite si časť *Písanie a odosielanie multimediálnych správ* na strane 66.
  - *Detaily správy* umožňuje prezrieť si predmet, veľkosť a triedu správy.
  - *Uložiť snímku* umožňuje uložiť obrázok v menu *Galéria*.

## **Schránka prijatých správ, Schránka odoslaných správ, Uložené a Odoslané položky**

Telefón ukladá prijaté multimediálne správy do zložky *Schránka prijatých správ* v submenu *Multim. správy*.

Multimediálne správy, ktoré čakajú na odoslanie, sa ukladajú do zložky *Schránka o.s.* v submenu *Multim. správy*.



Multimediálne správy, ktoré chcete odoslať neskôr, si môžete uložiť do zložky *Uložené* v submenu *Multim. správy*.

Odoslané multimediálne správy sa ukladajú do zložky *Odoslané položky* v submenu *Multim. správy*.

## ■ Nastavenia pre multimediálne správy

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Nastavenia správ* a *Multim. správy*. Vyberte

- *Uložiť odoslané správy*. Nastavte **Áno**, ak chcete, aby telefón ukladal odoslané multimediálne správy do zložky *Odoslané položky*. Ak nastavíte **Nie**, odoslané správy sa nebudú ukladať.
- *Povoliť multimediálny príjem*. Nastavte použitie multimediálnej služby na **Nie**, **Áno** alebo *V domácej sieti*. Ak vyberiete *V domácej sieti*, nebudete môcť prijímať multimediálne správy v čase, keď sa nachádzate mimo svojej domácej siete.
- *Prichádzajúce multim. správy*. Nastavte **Vybrať**, ak chcete nastaviť telefón, aby automaticky preberal nové multimediálne správy, alebo vyberte **Odmietnuť**, ak multimediálne správy nechcete prijímať.
- *Nastavenia spojenia*. Definujú nastavenia WAP spojenia pre preberanie multimediálnych správ. Aktivujte súbor, do ktorého chcete uložiť nastavenia spojenia a potom upravte nastavenia. Pozrite si aj časť **Ručné zadanie nastavení služby** na strane 83.
  - *Názov nastavení*. Zadajte nový názov súboru nastavení a stlačte **OK**.



- **Domovská stránka.** Zadáajte adresu domovskej stránky WAP služby, ktorú chcete použiť, stlačením **1** môžete vložiť bodku, a stlačte **OK**.
- **Nosič dát.** Vyberte **GPRS**.
- **Miesto prístupu GPRS.** Zadáajte meno prístupového miesta a stlačte **OK**. Meno prístupového miesta (APN) je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Toto meno môžete získať od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- **IP adresa.** Zadáajte adresu, bodku môžete vložiť stlačením **\* +**, a stlačte **OK**. IP adresu môžete získať od svojho sieťového operátora alebo poskytovateľa služieb.
- **Typ autentifikácie.** Vyberte **Ochranná** alebo **Normálna**.
- **Meno užívateľa.** Zadáajte užívateľské meno a stlačte **OK**.
- **Heslo.** Zadáajte heslo a stlačte **OK**.
- **Povolit' reklamy.** Môžete povoliť alebo zakázať prijímanie reklamy.

### **Prijatie nastavení multimedialneho spojenia vo forme textovej správy**

Nastavenia služby môžete dostať ako textovú správu od prevádzkovateľa siete alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho WAP službu, ktorú chcete používať. Podrobnejšie informácie získate od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb, alebo môžete navštíviť Web stránky Club Nokia ([www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com)).



## ■ Galéria



V zložkách galérie si môžete ukladať obrázky a tóny zvonenia, ktoré ste dostali napríklad v multimediálnej správe; pozrite si časť [Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí](#) na strane 67.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Galéria*. Zobrazí sa zoznam volieb.
2. Ak chcete otvoriť zoznam zložiek, vyberte *Ukázať zložky*.

K dispozícii sú aj nasledujúce voľby:

- *Zrušiť zložku* umožňuje vybrať zložku, ktorú chcete zmazať. Zložky, ktoré sa pôvodne nachádzali v telefóne, nemožno zmazať.
- *Premenovať* umožňuje vybrať zložku, ktorú chcete premenovať. Zložky, ktoré sa pôvodne nachádzali v telefóne, nemožno premenovať.
- *Pridať zložku* umožňuje vytvoriť novú zložku. Zadaťte názov novej zložky a stlačte **OK**.
- *Služby galérie* umožňujú načítanie obrázkov a tónov. Vyberte *Služby snímok*, resp. *Služby tónov*. Váš telefón sa pokúsi pripojiť k WAP stránke klubu Club Nokia pomocou aktívneho súboru nastavení spojenia. Ak sa nepodarí vytvoriť spojenie, pravdepodobne nie je možné pripojiť sa ku stránkam Club Nokia z WAP služby, ktorej nastavenia spojenia máte práve aktivované. V takom prípade prejdite do menu *Služby* a aktivujte iný súbor nastavení spojenia; pozrite si časť [Pripojenie k WAP službe](#) na strane 87. Znova sa pokúste pripojiť ku stránkam Club Nokia.

Po informácie o rozličných WAP službách, cenách a tarífach sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb.



3. Vyberte požadovanú zložku a zobrazí sa zoznam súborov v tejto zložke.  
V telefóne sa pôvodne nachádzajú zložky *Grafika* a *Tóny*.
4. Vyberte si požadovaný súbor. Stlačte **Voľby** a zobrazí sa zoznam niektorých z nasledujúcich volieb.
  - *Otvoriť* umožňuje otvoriť vybraný súbor.
  - *Zrušiť* umožňuje vymazať vybraný súbor.
  - *Dať ako tapetu* umožňuje nastaviť vybraný súbor ako tapetu.
  - *Presunúť* umožňuje presunúť súbor do inej zložky.
  - *Premenovať* umožňuje dať súboru nové meno.
  - *Detaily* zobrazí podrobné informácie o súbore.
  - *Triediť* umožňuje usporiadať súbory a zložky podľa dátumu, typu, názvu alebo veľkosti.



## 5. Nastavenia

---

### ■ Nastavenia času a dátumu

#### Nastavenia hodín

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia času a dátumu a Hodiny*. Vyberte

- *Ukázať hodiny (Skryť hodiny)* a v pravej hornej časti displeja sa bude (nebude) v pohotovostnom režime zobrazovať čas.
- *Nastaviť čas*, zadajte správny čas a stlačte **OK**.
- *Formát času* a vyberte 12- alebo 24-hodinový formát času.

Aj nasledujúce funkcie používajú hodiny: *Správy, Register, Budík*, časované *Profily* a *Kalendár*.

Ak z telefónu vyberiete batériu na viac než niekoľko minút, asi budete musieť znova nastaviť presný čas.

#### Nastavenia dátumu

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia času a dátumu a Dátum*. Vyberte

- *Nastaviť dátum*, ak chcete nastaviť aktuálny dátum.
- *Formát dátumu*, ak si chcete vybrať, ako sa má dátum zobrazovať na displeji.



## Automatická aktualizácia dátumu a času

Vyberte *Auto aktualiz. dátumu a času* a *Zapnúť*, ak chcete, aby telefón automaticky aktualizoval čas a dátum podľa časového pásma, v ktorom sa nachádzate (služba siete). Ak chcete, aby si telefón pred aktualizáciou vyžiadal váš súhlas, vyberte *Prv potvrdiť*.

## ■ Nastavenia telefónu

### Jazyk

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Jazyk*. Vyberte jazyk pre texty na displeji. Ak vyberiete *Automaticky*, nastaví telefón jazyk podľa informácií na SIM karte.

### Zobrazenie celulárnej info

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Zobrazenie celulárnej info*. Vyberte *Zapnutá*, ak chcete, aby vás telefón upozornil, keď sa používa v celulárnej sieti, založenej na mikrocelulárnej (MCN) technológii.

Info správy nebudete môcť prijímať, ak máte funkciu *Spojenie GPRS* nastavenú na *Vždy online*. V takom prípade nastavte *Spojenie GPRS* na *Ak je to nutné*; pozrite si časť *Nastavenie telefónu pre WAP služby* na strane 82.



## Osobné uvítanie

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Osobné uvítanie*. Zadajte text správy, ktorá sa má krátko zobraziť po zapnutí telefónu. Ak chcete správu uložiť, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*.

## Voľba siete

Celulárnu sieť, ku ktorej je pripojený váš telefón, možno vybrať automaticky alebo manuálne.

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Voľba siete*. Vyberte *Automatická* a telefón vždy automaticky vyberie jednu z celulárnych sietí, dostupných v mieste, kde sa nachádzate.

Ak vyberiete *Ručná*, zobrazí telefón zoznam dostupných sietí a môžete si vybrať sieť, ktorá má uzavretú roamingovú zmluvu s operátorom vašej domácej siete. V opačnom prípade sa zobrazí správa *Nie je prístup* a budete si musieť vybrať inú sieť. Telefón zostane v režime ručnej voľby, kým nevyberiete automatickú voľbu alebo doň nevložíte inú SIM kartu.

## Potvrdenie služby SIM

Pozrite si časť *Služby SIM* na strane 114.

## Aktivácia pomocných textov

Ak chcete nastaviť, aby telefón zobrazoval alebo nezobrazoval vysvetľujúce texty, stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia, Nastavenia telefónu* a *Aktivácia pomoc. textov*. Pozrite si aj časť *Použitie systému menu* na strane 23.



## Tón pri zapnutí

Ak chcete nastaviť, aby telefón pri zapnutí vydal alebo nevydal zvukový tón, stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia telefónu* a *Tón pri zapnutí*.

## ■ Nastavenia displeja

### Tapeta

Môžete nastaviť, aby telefón v pohotovostnom režime zobrazoval na pozadí displeja obrázok – tapetu. Niektoré obrázky už máte uložené v menu *Galéria*. Obrázky môžete okrem toho prijímať v multimedialných správach, nahrávať ich z WAP stránok, alebo ich môžete pomocou balíka PC Suite preniesť do telefónu zo svojho počítača a uložiť ich v menu *Galéria*. Váš telefón podporuje formáty JPEG, GIF a PNG.

#### Výber obrázku pre tapetu

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia displeja* a *Tapeta*.
2. Vyberte *Zmeniť snímku* a zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*.
3. Vyberte si požadovanú zložku a prejdite k hľadanému obrázku.
4. Ak chcete obrázok nastaviť ako tapetu, stlačte **Voľby** a vyberte *Dať ako tapetu*.

Upozorňujeme, že obrázok, ktorý ste nastavili ako tapetu, sa bude používať ako tapeta aj keď ho vymažete z galérie, až pokým ako tapetu nenastavíte iný obrázok.

Upozorňujeme, že tapeta sa nezobrazuje, keď telefón aktivuje šetrič displeja.



## Aktivácia a deaktivácia tapety

Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia, Nastavenia displeja a Tapeta*. Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať tapetu, vyberte *Zapnúť*, resp. *Vypnúť*.

## Farebná škála

Tu môžete zmeniť farbu niektorých prvkov displeja, napríklad indikátorov a indikačných stĺpcov.

Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia, Nastavenia displeja a Farebná škála*. Vyberte požadovanú farebnú schému.

## Logo operátora

Ak chcete nastaviť, aby telefón zobrazoval alebo nezobrazoval logo operátora, stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia, Nastavenia displeja a Logo operátora*. Upozorňujeme, že voľba Logo operátora je zatemnená, ak ste si od poskytovateľov služieb ešte neobjednali žiadne logá.

Upozorňujeme, že ak nevyberiete nič iné, zobrazí sa štandardné logo operátora, a logo operátora sa nezobrazuje, keď telefón aktivuje šetrič displeja.

## Šetrič displeja

Pre úsporu energie v pohotovostnom režime sa používa šetrič displeja vo forme digitálnych hodín. Aktivuje sa, ak počas istej doby nepoužijete žiadnu funkciu telefónu. Môžete ho deaktivovať stlačením ktoréhokoľvek tlačidla. Šetrič sa deaktivuje aj vtedy, keď sa telefón nachádza mimo oblasti pokrytia siete.



Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia displeja* a *Časový limit šetriča displeja*. Nastavte časový interval, po uplynutí ktorého sa bude aktivovať šetrič displeja. Dĺžku tohoto intervalu možno nastaviť v rozsahu od 5 sekúnd do 60 minút.

Upozorňujeme, že šetrič displeja prekrýva všetky grafické prvky a texty, ktoré sa v pohotovostnom režime zobrazujú na displeji.

## ■ Nastavenia tónov

Stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a potom *Nastavenia tónov*. Rovnaké nastavenia nájdete v menu *Profily*; pozrite si časť *Profily* na strane 49. Poznemenávame, že nastavenia, ktoré tu vyberiete, zmenia nastavenia aktívneho profilu.

Vyberte *Hlásenie prich. hovoru*, ak chcete definovať, ako vás má telefón upozorniť na prichádzajúci hovor. Môžete si vybrať z nasledujúcich možností: *Vyzváňa*, *Vzostupný*, *Zvoní raz*, *Pípne raz* a *Vypnuté*.

Vyberte *Tón zvonenia* pre prichádzajúce hovory. Ak chcete nastaviť tóny zvonenia, ktoré máte uložené v menu *Galéria*, v zozname tónov zvonenia vyberte *Otvoriť Galériu*.

Pre prichádzajúce hovory a správy nastavte *Hlasitosť zvonenia* a *Hlásenie vibrovaním*. Vibračné hlásenie nefunguje, keď je telefón pripojený k nabíjačke, stolnému stojanu alebo automobilovej súprave.



**Tip:** Keď dostanete tón zvonenia ako OTA správu alebo si ho nahráte, môžete ho uložiť v menu *Galéria*. Upozorňujeme, že váš telefón nepodporuje polyfonické tóny zvonenia.



Môžete nastaviť *Tón hlásenia správy*, ak chcete nastaviť tón, upozorňujúci na prijatie správy, *Tóny tlačidiel*, ako aj *Výstražné tóny*, ak chcete nastaviť telefón, aby vás zvukovým signálom upozornil napríklad na nízky stav batérie.

Nastavte *Hlásenie*, ak chcete nastaviť, aby telefón zvonil iba pri hovoroch z telefónnych čísel, patriacich vybranej skupine osôb. Prejdite na požadovanú skupinu osôb alebo na *Každý hovor* a stlačte **Označ**.

## ■ Nastavenia príslušenstva

Menu nastavení príslušenstva sa zobrazí iba ak telefón je alebo bol pripojený k jednému z nasledujúcich zariadení z príslušenstva telefónu: headset HDC-5, bezdrôtový headset HDW-2, loopset LPS-3, alebo handsfree automobilové súpravy PPH-1 alebo CARK 125.

Stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Nastavenia príslušenstva*. Vyberte *Headset*, *Handsfree* alebo *Loopset*.

- Vyberte *Predvolený profil*, ak chcete nastaviť profil, ktorý sa má automaticky aktívovať po pripojení príslušného zariadenia. Po pripojení zariadenia môžete vybrať iný profil.
- Vyberte *Automatický príjem*, ak chcete nastaviť, aby telefón automaticky prijímal prichádzajúci hovor po piatich sekundách. Ak je *Hlásenie prich. hovoru* nastavené na *Pípne raz* alebo *Vypnuté*, automatický príjem sa nepoužije.
- Vyberte *Osvetlenie* a nastavte *Zapnuté*, ak chcete, aby svetlá stále svietili. Vyberte *Automatické*, ak chcete, aby sa svetlá rozsvietili na 15 sekúnd po stlačení niektorého tlačidla. Nastavenia submenu *Osvetlenie* sú prístupné iba keď je vybraná voľba *Handsfree*.



- Vyberte *Použiť loopset* a potom *Áno*, ak chcete, aby sa namiesto headsetu uviedla do prevádzky indukčná slučka (loopset). Voľba *Použiť loopset* je dostupná iba v prípade, že ste vybrali *Loopset*.

## ■ Ochranné nastavenia



**Poznámka:** Keď sú aktívované bezpečnostné funkcie, ktoré obmedzujú hovory (blokovanie hovorov, uzavreté skupiny užívateľov a pevný zoznam), môže sa dať v niektorých sieťach volať na niektoré tiesňové čísla (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

Stlačte **Menu**, vyberte **Nastavenia** a potom **Ochranné nastavenia**. Vyberte

- **Ochrana PIN kódom**, ak chcete, aby telefón vždy po zapnutí vyžadoval PIN kód. Niektoré SIM karty neumožňujú vypnúť ochranu PIN kódom.
- **Služba blokovania hovorov** (služba siete), ak chcete obmedziť prichádzajúce a odchádzajúce hovory zo svojho telefónu. Pre túto službu sa vyžaduje blokovacie heslo.
- **Pevný zoznam**, ak chcete umožniť volania z vášho telefónu iba na vybrané telefónne čísla. Túto funkciu musí podporovať vaša SIM karta a pre jej použitie sa vyžaduje PIN2 kód.
- **Uzavretá skupina užívateľov**. Uzavretá skupina užívateľov je služba siete, ktorá definuje skupinu ľudí, ktorým môžete volať a ktorí môžu volať vám. Ďalšie informácie si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.
- **Úroveň ochrany**. Vyberte **Telefón**, ak chcete, aby si telefón vždy po vložení novej SIM karty vyžiadal bezpečnostný kód.



Vyberte *Pamäť*, ak chcete, aby si telefón vyžiadal bezpečnostný kód vždy, keď zvolíte vnútornú pamäť telefónu alebo chcete kopírovať z jednej pamäti do druhej. Upozorňujeme, že ako pamäť musíte mať nastavenú pamäť SIM karty. Pozrite si časti [Výber nastavení telefónneho zoznamu](#) na strane 48 a [Kopírovanie telefónnych zoznamov](#) na strane 46.

- *Prístupové kódy*, ak chcete zmeniť bezpečnostný kód, PIN kód, PIN2 kód alebo blokovacie heslo. Kódy môžu pozostávať výlučne z číslic 0 až 9.

Vyhýbajte sa používaniu prístupových kódov, podobných tiesňovým číslam, ako je číslo 112, aby nedopatrením nedochádzalo k volaniam na tiesňové číslo.

## ■ Obnovenie pôvodných nastavení

Ak chcete nastaviť niektoré z nastavení menu na ich pôvodné hodnoty, stlačte **Menu**, vyberte *Nastavenia* a potom *Obnoviť pôvodné nastavenia*. Zadajte bezpečnostný kód a stlačte **OK**. Mená a telefónne čísla, uložené v telefónnom zozname, sa nevymažú.



## 6. Služby WAP

---

Pomocou telefónu môžete pristupovať k rozličným WAP službám, ako sú správy, informácie o počasí, zábava, programy kín a on-line hry. Tieto služby sú vytvorené špeciálne pre mobilné telefóny a prevádzkujú ich poskytovatelia WAP služieb.

WAP služby využívajú na svojich WAP stránkach jazyk WML (Wireless Mark-up Language). Web stránky, ktoré využívajú jazyk HTML (Hyper Text Mark-up Language), váš telefón nedokáže zobraziť.

Informácie o dostupnosti WAP služieb, cenách a tarífach si zistíte od prevádzkovateľa svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb, ktorého služby chcete využívať. Poskytovatelia služieb vás tiež poučia, ako ich služby používať.



**Poznámka:** Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

### ■ Nastavenie telefónu pre WAP služby

Nastavenia služieb môžete dostať na svoj telefón priamo od prevádzkovateľa siete alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho WAP službu, ktorú chcete používať. Podrobnejšie informácie získate od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb a môžete tiež navštíviť Web stránky Club Nokia ([www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com)).

Nastavenia môžete zadať aj ručne. Príslušné nastavenia si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb. Nastavenia WAP môžete získať napríklad na Web stránkach prevádzkovateľa siete alebo poskytovateľa služieb.



## Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy

Keď prijmete nastavenia služieb vo forme textovej správy, zobrazí sa správa *Nastavenia služby prijaté*.

- Ak chcete uložiť a aktivovať prijaté nastavenia, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*.  
Ak v menu *Aktívne servisné nastavenia* nie sú uložené žiadne nastavenia služieb, prijaté nastavenia sa uložia do prvého voľného súboru nastavení spojenia a súčasne sa aktivujú.
- Ak chcete prijaté nastavenia vymazať, stlačte **Voľby** a vyberte *Zrušiť*.
- Ak si chcete prijaté nastavenia najskôr prezrieť, stlačte **Voľby** a vyberte *Ukázať*.  
Ak chcete nastavenia uložiť, stlačte **Ulož**.

## Ručné zadanie nastavení služby

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a *Nastavenia*.
2. Vyberte *Aktívne servisné nastavenia*.

Musíte aktivovať súbor, do ktorého chcete uložiť nastavenia služieb. Súbor je skupina nastavení, potrebných pre vytvorenie spojenia s WAP službou.

3. Prejdite na súbor, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**.
4. Vyberte *Upraviť aktívne servisné nastavenia*.

Postupne vyberajte jednotlivé nastavenia služieb a zadajte všetky požadované údaje.

- *Názov nastavení* – Zadajte nové meno súboru nastavení spojenia a stlačte **OK**.



- *Domovská stránka* - Zadajte adresu domovskej stránky WAP služby, ktorú chcete používať (stlačením **100** môžete vložiť bodku) a stlačte **OK**.
- *Ochrana spojenia* - Vyberte *Zapnutá* alebo *Vypnutá*.  
Keď je ochrana spojenia *Zapnutá*, pokúsi sa telefón použiť bezpečné pripojenie k WAP službe. Ak bezpečné spojenie nemožno vytvoriť, spojenie sa nevytvorí. Ak sa aj tak chcete pripojiť s nechráneným spojením, musíte ochranu spojenia nastaviť na *Vypnutá*.
- *Nosič dát* - Vyberte *GSM dáta* alebo *GPRS*. O nastaveniach pre vybraný nosič sa viac dozviete v nasledujúcich častiach *Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GSM dáta* a *Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GPRS*.  
Informácie o cenách, rýchlosti spojenia a ďalšie údaje získate od operátora siete alebo poskytovateľa služby.

### **Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GSM dáta**

- *Číslo dial-up spojenia* - Zadajte telefónne číslo a stlačte **OK**.
- *IP adresa* - Zadajte adresu, stlačením **\* +** môžete vložiť bodku, a stlačte **OK**. IP adresu môžete získať od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.
- *Typ autentifikácie* - Vyberte *Ochranná* alebo *Normálna*.
- *Typ dátového prenosu* - Vyberte *Analógový* alebo *ISDN*.
- *Rýchlosť dátového prenosu* - Vyberte rýchlosť, ktorú chcete použiť, alebo vyberte *Automatická*. Voľba *Automatická* je k dispozícii iba ak ste si ako typ dátového prenosu nastavili *Analógový*. Skutočná rýchlosť dátového prenosu závisí od poskytovateľa služieb.



- *Typ loginu* - Vyberte *Ručný* alebo *Automatický*. Ak vyberiete *Automatický*, použije sa pri prihlasovaní meno užívateľa a heslo, zadané v nasledujúcich nastaveniach. Ak vyberiete *Ručný*, budete musieť zadať prihlasovacie údaje vždy, keď sa vytvára spojenie.
- *Meno užívateľa* - Zadajte meno užívateľa a stlačte **OK**.
- *Heslo* - Zadajte heslo a stlačte **OK**.

### **Nastavenia, keď vybraný nosič dát je GPRS**

- *Spojenie GPRS* - Vyberte *Vždy online* alebo *Ak je to nutné*.

Ak vyberiete *Vždy online*, telefón sa po zapnutí automaticky zaregistruje v GPRS sieti. Pri spustení WAP aplikácie sa vytvorí spojenie medzi vašim telefónom a sieťou, čím sa umožní prenos dát. Keď ukončíte aplikáciu, GPRS spojenie sa ukončí, ale registrácia v GPRS sieti trvá ďalej.

Ak vyberiete *Ak je to nutné*, GPRS spojenie sa vytvorí, keď sa pripájate k WAP službe, a ukončí sa, keď ukončíte WAP spojenie.

- *Miesto prístupu GPRS* - Zadajte meno prístupového miesta a stlačte **OK**.  
Meno prístupového miesta (Access Point Name – APN) je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Toto meno môžete získať od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.
- *IP adresa* - Zadajte adresu, stlačením \*+ môžete vložiť bodku, a stlačte **OK**.  
IP adresu môžete získať od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.
- *Typ autentifikácie* - Vyberte *Ochranná* alebo *Normálna*.



- *Typ loginu* - Vyberte *Ručný* alebo *Automatický*. Ak vyberiete *Ručný* a *Spojenie GPRS* je nastavené na *Vždy online*, nastavenie *Vždy online* sa zruší.
- *Meno užívateľa* - Zadajte meno užívateľa a stlačte **OK**.
- *Heslo* - Zadajte heslo a stlačte **OK**.

## ■ GPRS spojenie

Telefón môžete nastaviť, aby sa po zapnutí automaticky zaregistroval v GPRS sieti. Stlačte **Menu** a vyberte *Pripojiteľné, GPRS* a *Spojenie GPRS*. Vyberte *Vždy online* alebo *Ak je to nutné*.

Ak vyberiete *Vždy online*, telefón sa po zapnutí automaticky zaregistruje v GPRS sieti. Ak spustíte WAP alebo PC aplikáciu, využívajúcu telefonické pripojenie k sieti, alebo ak prijímate alebo odosielate multimediálne správy, automaticky sa vytvorí spojenie medzi vaším telefónom a sieťou a budú sa dať prenášať dáta. Keď ukončíte aplikáciu, GPRS spojenie sa ukončí, ale registrácia v GPRS sieti trvá ďalej.

Ak vyberiete *Ak je to nutné*, GPRS spojenie sa vytvorí, keď ho vyžaduje niektorá aplikácia, a ukončí sa, keď túto aplikáciu ukončíte.

## ■ Nastavenia GPRS modemu

Telefón môžete cez infračervené alebo Bluetooth spojenie prepojiť s kompatibilným osobným počítačom a využiť ho ako modem, umožňujúci osobnému počítaču komunikovať cez GPRS.

Stlačte **Menu** a vyberte *Pripojiteľné, GPRS* a *Nastavenia GPRS modemu*. Vyberte *Aktívne miesto prístupu* a aktivujte prístupové miesto, ktoré chcete používať.



Vyberte *Upraviť aktívne miesto prístupu*, ak chcete zmeniť nastavenia prístupového miesta.

- Prejdite na *Iný názov miesta prístupu* a stlačte **Zvoľí**. Zadáajte vlastný názov pre aktivované prístupové miesto a stlačte **OK**.
- Prejdite na *Miesto prístupu GPRS* a stlačte **Zvoľí**. Zadáajte meno prístupového miesta (Access Point Name – APN) a stlačte **OK**.

Meno prístupového miesta je potrebné pre vytvorenie spojenia s GPRS sieťou. Toto meno získate od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Parametre služby GPRS pripojenia (meno prístupového miesta) môžete nastaviť aj na svojom osobnom počítači cez aplikáciu Nokia Modem Options, pozrite si časť [PC Suite](#) na strane 100. Upozorňujeme, že ak ste nastavili parametre GPRS spojenia na osobnom počítači i na telefóne, použijú sa parametre, nastavené na počítači.

## ■ Pripojenie k WAP službe

Najskôr sa presvedčte, že sú aktivované nastavenia WAP služby, ktorú chcete použiť. Pri aktivácii nastavení postupujte takto:

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby a Nastavenia*. Vyberte *Aktívne servisné nastavenia*, prejdite k súboru, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**.

Potom vytvorte spojenie s WAP službou. Pripojiť sa môžete tromi spôsobmi:

- Otvorte domovskú stránku WAP služby:  
Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Dom. stránka*.





**Tip:** Ak chcete rýchlo otvoriť domácu stránku WAP služby:

V pohotovostnom režime stlačte a pridržte **0**.

ALEBO

- Vyberte záložku WAP služby:

Stlačte **Menu**, vyberte **Služby, Záložky** a vyberte požadovanú záložku.

Ak záložka nefunguje s aktívnymi nastaveniami služby, aktivujte iný súbor nastavení a znova sa pokúste o spojenie.

ALEBO



- Zadajte adresu WAP služby:

Stlačte **Menu**, vyberte **Služby** a potom **Ísť na adresu**. Zadajte adresu WAP služby (stlačte **\* +**, ak chcete vložiť špeciálne znaky) a stlačte **OK**.

Poznamenávame, že pred adresou nie je potrebné uvádzať prefix "http://", pretože sa doplní automaticky.






## ■ Prehliadanie stránok WAP služby

Po vytvorení spojenia s WAP službou si môžete začať prehliadať WAP stránky. Funkcia tlačidiel telefónu môže byť v rozličných WAP službách rôzna. Riadťe sa vodiacimi textami na displeji. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa WAP služieb.

Upozorňujeme, že ak je ako dátový nosič nastavené GPRS, zobrazuje sa počas prehliadania v hornej ľavej časti displeja indikátor . Ak počas GPRS spojenia dostanete hovor (alebo začnete z telefónu volať), v hornej pravej časti displeja sa objaví indikátor . GPRS spojenie sa dočasne preruší.



## Všeobecné pravidlá pre používanie tlačidiel telefónu

- Pomocou posúvacích tlačidiel  a  môžete prechádzať WAP stránkami.
- Zvýraznenú položku vyberiete stlačením .
- Pomocou tlačidiel **0**  - **9**  môžete zadávať písmená a číslice a pomocou tlačidla **\*** **+** špeciálne znaky.
- Keď máte aktívne WAP spojenie, sú dostupné nasledujúce voľby alebo niektoré z nich. Stlačte **Voľby** a vyberte požadovanú voľbu.

*Dom. stránka* - vráti vás späť na domovskú stránku WAP služby.

*Záložky* - zobrazí zoznam záložiek. Podrobnejšie informácie nájdete v časti [Záložky](#) na strane 92.

*Upraviť / Otvoriť riadok / Otvoriť odkaz / Otvoriť zoznam* - umožňujú vložiť text alebo vybrať zvýraznenú položku na WAP stránke.

*Pridať záložku* - pridá aktuálnu WAP stránku do vášho zoznamu záložiek.

*Ísť na adresu* - umožňuje zadať adresu WAP služby, ku ktorej sa chcete pripojiť.

*Serv. schránka* - zobrazí zoznam správ od služby, pozrite si časť [Servisná schránka](#) na strane 93.

*Nast. vzhľadu* - pozrite si časť [Nastavenie vzhľadu vo WAP prehliadači](#) na strane 91.

*Nastav. cookies* - pozrite si časť [Nastavenia načítania](#) na strane 91.

*Použiť detail* - skopíruje niektorú z detailných informácií z aktuálnej WAP stránky, aby ste ju mohli uložiť alebo vykonať hovor (WAP spojenie sa tým



ukončí). Ak sa na WAP stránke nachádza viac telefónnych čísel, budete si môcť vybrať to, ktoré chcete skopírovať.

*Znovu načítať* – umožňuje znova načítať a aktualizovať aktuálnu WAP stránku.

*Zmazať pamäť* – pozrite si časť [Pamäť prehliadača](#) na strane 94.

*Ochranné info* – zobrazí informácie o bezpečnosti súčasného WAP spojenia a servera.

*Zastaviť* – ukončí prehliadanie i dátový prenos.

Medzi voľbami sa môžu nachádzať aj odkazy, dodané poskytovateľom služby.

## Priame volanie cez WAP

Niektoré WAP stránky podporujú funkcie, ku ktorým máte prístup počas prehliadania. Táto možnosť je vyznačená na príslušnej WAP stránke. Tieto funkcie vám umožňujú napríklad:

- vykonať hlasový hovor v čase, keď sa nachádzate na WAP stránke.
- odosielať počas hovoru DTMF tóny.
- uložiť meno a telefónne číslo z WAP stránky do telefónneho zoznamu.

Pred vykonaním takejto operácie si telefón vyžiada potvrdenie.

## ■ Ukončenie WAP spojenia

Keď používate WAP službu, stlačte **Voľby** a vyberte *Zastaviť*. Keď sa telefón opýta *Zastaviť prehliadanie?*, stlačte **Áno**.

Spojenie (GPRS alebo GSM dáta) môžete ukončiť aj jedným stlačením .

Nasledujúcim stlačením  opustíte WAP menu.



## ■ Nastavenie vzhľadu vo WAP prehliadači

### 1. Ak nie je aktívne žiadne WAP spojenie

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby*, *Nastavenia* a *Nastavenia vzhľadu*.

### Ak je aktívne WAP spojenie

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Nast. vzhľadu*.

### 2. Vyberte *Balenie textu* alebo *Ukázať snímky*.

### 3. Vyberte *Zapnuté* alebo *Vypnuté* pre *Balenie textu* a *Áno* alebo *Nie* pre *Ukázať snímky*.

Keď je *Balenie textu Zapnuté*, text, ktorý nemožno zobraziť na jednom riadku, sa zalomí a pokračuje na nasledujúcom riadku.

Keď je voľba *Ukázať snímky* nastavená na *Nie*, nezobrazia sa obrázky, nachádzajúce sa na WAP stránke. Tým sa môže zrýchliť prehliadanie WAP stránok, obsahujúcich množstvo obrázkov.

## ■ Nastavenia načítania

Telefónu môžete povoliť alebo zakázať prijímanie cookies.

Cookies sú dáta, ktoré WAP služba ukladá do vyrovnávacej pamäti prehliadača vo vašom telefóne. Takýmito dátami môžu byť napríklad informácie o vás ako užívateľovi alebo vaše prehliadacie nastavenia. Cookies ostávajú uložené v pamäti prehliadača, kým ju nevymažete, pozrite si časť **Pamäť prehliadača** na strane 94.

### 1. Ak nie je aktívne žiadne WAP spojenie

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby*, *Nastavenia* a *Nastavenia cookies*.



### Ak je aktívne WAP spojenie

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Nastavenia cookies*.
2. Vyberte *Cookies* a nastavte *Povoliť* alebo *Odmietnuť*, čím telefónu povolíte alebo zakážete prijímať cookies.

## ■ Záložky

V pamäti telefónu môžete uložiť až 50 adries WAP stránok ako záložky.

### 1. Ak nie je aktívne žiadne WAP spojenie

- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Záložky*.

### Ak je aktívne WAP spojenie

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Záložky*.
2. Prejdite na záložku, ktorú chcete použiť, a stlačte **Voľby**.
  3. Vyberte si jednu z nasledujúcich volieb:
    - Ísť na*, ak chcete vytvoriť spojenie s WAP stránkou, priradenou k záložke.
    - Upraviť* alebo *Zrušiť*, ak chcete upraviť alebo vymazať vybranú záložku.
    - Poslať* – odošle vybranú záložku na iný telefón ako SMS správu.
    - Nová záložka* – umožňuje vytvoriť novú záložku bez toho, aby ste sa pripojili k WAP službe. Zadajte adresu a názov WAP stránky a stlačte **OK**.





Upozorňujeme, že vo vašom telefóne môžu byť predinštalované záložky pre stránky, ktorých prevádzkovatelia nemajú vzťah k spoločnosti Nokia. Spoločnosť Nokia neručí za obsah takýchto stránok ani sa k nemu nevyjadruje. Ak sa rozhodnete čítať tieto stránky, riadte sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných Internetových stránok.

## Prijatie záložky

Keď obdržíte záložku z kompatibilného telefónu, stlačte **Voľby** a vyberte **Ukázať**, aby ste si záložku mohli prezrieť, **Uložiť**, ak ju chcete uložiť, alebo **Zrušiť**, ak o záložku nemáte záujem.

## ■ Servisná schránka

Telefón dokáže prijímať správy od služieb ("pushed" správy), odosielané vašim poskytovateľom služieb. Správy od služieb sú upozornenia napríklad na titulky správ, a môžu obsahovať adresu WAP služby.

### 1. Ak chcete vstúpiť do servisnej schránky, keď nie je aktívne žiadne WAP spojenie

Po obdržaní správy od služby sa zobrazí text *1 servisná správa prijatá*. Stlačením **Ukáž** vstúpite do zložky *Serv. schránka*.

Keď stlačíte **Ukonči**, správa sa presunie do zložky *Serv. schránka*. Keď chcete neskôr vstúpiť do zložky *Serv. schránka*, stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Serv. schránka*.

### Ak je aktívne WAP spojenie

Stlačte **Voľby** a vyberte *Serv. schránka*.



2. Prejdite na požadovanú správu a stlačte **Voľby**.

Vyberte *Vybrať*, ak chcete aktivovať prehliadač a načítať obsah servisnej správy.

Vyberte *Detaily*, ak si chcete prezrieť podrobné informácie o upozornení službou.

Vyberte *Zrušiť*, ak chcete vybrané upozornenie služby vymazať.

## Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb

Stlačte **Menu**, vyberte *Služby, Nastavenia, Nastavenia servisnej schránky p.s. a Servisné správy*. Ak chcete nastaviť telefón, aby prijímal správy od služieb, vyberte *Zapnuté*. Ak vyberiete *Vypnuté*, telefón nebude servisné správy prijímať.

## ■ Pamäť prehliadača



**Poznámka:** Informácie alebo služby, ku ktorým ste pristupovali, sa ukladajú do pamäti prehliadača v telefóne. Pamäť prehliadača je vyrovnávacia pamäť, ktorá slúži na dočasné uloženie dát. Ak ste sa pokúšali pristupovať alebo ste pristupovali k dôverným údajom, kde sa vyžaduje zadanie hesla (napríklad ku svojmu bankovému účtu), vyprázdnite pamäť prehliadača v telefóne po každom takomto použití.

**Ak chcete vyprázdniť pamäť prehliadača, keď nemáte aktívne WAP spojenie**


- Stlačte **Menu**, vyberte *Služby* a potom *Zmazať pamäť*.

**Ak chcete vyprázdniť pamäť prehliadača počas aktívneho WAP spojenia**

- Stlačte **Voľby** a vyberte *Zmazať pamäť*.



## ■ Indikátor ochrany spojenia

Ak je počas WAP spojenia zobrazený indikátor ochrany spojenia , je prenos dát medzi telefónom a WAP bránou alebo WAP serverom (identifikovanými nastavením *IP adresa* v menu *Upraviť aktívne servisné nastavenia*) šifrovaný.

Zobrazenie indikátora ochrany spojenia však neznamená, že je bezpečný aj prenos dát medzi bránou a informačným serverom (miestom, kde je uložený požadovaný informačný zdroj). Zaisťiť bezpečný prenos dát medzi sieťovou bránou a informačným serverom je vecou poskytovateľa služieb.

## ■ Autorizačné certifikáty

Autorizačné certifikáty používajú niektoré WAP služby, napríklad bankingové služby, na overenie podpisov, serverových certifikátov (používaných na overenie identity WAP servera) alebo iných autorizačných certifikátov.

Ak WAP služba podporuje používanie autorizačných certifikátov, môžete si certifikát nahráť z WAP stránky. Po nahraní si certifikát môžete prezrieť a potom ho uložiť alebo vymazať. Ak certifikát uložíte, zaradí sa do zoznamu certifikátov v telefóne.



## 7. Kľúčové funkcie

---



**Poznámka:** Aby ste mohli použiť tieto funkcie, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

### ■ Bluetooth

Technológia Bluetooth zabezpečuje bezdrôtové prepojenie medzi elektronickými zariadeniami. Pretože Bluetooth zariadenia komunikujú prostredníctvom rádiových vĺn, nie je potrebné, aby sa váš telefón nachádzal na dohľad od druhého Bluetooth zariadenia. Stačí, ak sa obe zariadenia nachádzajú vo vzdialenosti neprevyšujúcej 10 metrov od seba, hoci prekážky ako steny alebo iné elektronické zariadenia môžu spojenie rušiť.

Použitie Bluetooth zariadení môže podliehať obmedzeniam. Informujte sa u miestnych úradov.


Bluetooth môžete používať na bezdrôtové spojenie s kompatibilným Bluetooth príslušenstvom alebo s počítačmi, schopnými komunikovať cez Bluetooth. V menu Bluetooth môžete spravovať spojenia a definovať nastavenia.

### Ako používať Bluetooth

1. Ak chcete aktivovať Bluetooth, stlačte **Menu**, vyberte *Pripojiteľné, Bluetooth* a *Zapnutý*. Na displeji sa zobrazí indikátor (☎).



Pri používaní Bluetooth sa vyčerpáva batéria a prevádzkový čas telefónu sa skrúti. Majte túto skutočnosť na pamäti, keď so svojím telefónom vykonávate iné činnosti.

2. Pri prvom použití Bluetooth vás telefón požiada, aby ste mu dali meno. Potvrďte prednastavené meno alebo ho zmeňte. Toto meno vám pomáha rozlíšiť jednotlivé Bluetooth zariadenia a časti príslušenstva.
3. Stlačte **Menu**, vyberte *Pripojiť, Bluetooth a Hľadať audio príslušenstvo*, aby sa začalo vyhľadávanie Bluetooth príslušenstva, ku ktorému sa možno pripojiť. Zariadenia, ktoré telefón nájde, sa postupne zobrazia v zozname príslušenstva Bluetooth, pričom zoznam začína zariadením, ktoré sa našlo ako prvé. Vyhľadávanie ukončíte stlačením **Stop**.
4. Prejdite na požadované zariadenie a stlačte **Zvoľ**. Po vytvorení spojenia zobrazí telefón text *Spojenie s*, nasledovaný menom zariadenia a indikátorom . Môžete mať vždy iba jedno aktívne Bluetooth spojenie.
  - Ak si telefón vyžiada párovanie, musíte zadať prístupový kód. Prístupový kód je pre zariadenia príslušenstva nemenný a dodáva sa s jednotlivými zariadeniami, ale u iných zariadení si môžete vytvoriť vlastný prístupový kód. Pri párovaní musia obe Bluetooth zariadenia použiť rovnaký prístupový kód. Pri vytváraní spojenia môžete zakaždým použiť iný prístupový kód.
5. Ak chcete zistiť, ktoré zariadenie je práve aktívne, a zrušiť s ním spojenie, stlačte **Menu**, vyberte *Bluetooth a Ukázať aktívne zariadenie*.



## Nastavenia Bluetooth

Stlačte **Menu**, vyberte *Pripojiteľné, Bluetooth* a potom *Nastavenia Bluetooth*.  
Vyberte

- *Viditeľnosť môjho telefónu*, ak chcete zmeniť spôsob zviditeľňovania svojho telefónu pre iné Bluetooth zariadenia. *Skrytý* spôsobí, že váš telefón bude odpovedať iba zariadeniam, s ktorými je párovaný.
- *Meno môjho telefónu*, ak chcete zmeniť meno Bluetooth zariadenia pre svoj telefón, teda meno, ktoré sa zobrazuje ostatným Bluetooth zariadeniam.

## Nastavenia párovania

Ak chcete zobraziť zoznam párovaných zariadení, stlačte **Menu**, vyberte *Pripojiteľné, Bluetooth* a *Ukázať párové zariadenia*. Zoznam začína párovaním, ktoré bolo vytvorené ako prvé. Keď stlačíte **Voľby**, môžu byť – v závislosti od stavu zariadenia a spojenia – k dispozícii niektoré z nasledujúcich volieb.

- *Spojiť* umožňuje spojiť sa s vybraným zariadením.
- *Prideliť skrátene meno* umožňuje dať párovanému zariadeniu meno (viditeľné iba pre vás).
- *Zrušiť pár* umožňuje odstrániť vybrané zariadenie zo zoznamu.
- *Autorizácia žiadosti o spojenie* umožňuje definovať, či sa spojenie s párovaným zariadením vytvára automaticky, (*Nie*), alebo si telefón pred spojením vyžiada povolenie (*Áno*).



## ■ Infračervené

V tomto menu môžete svoj telefón nastaviť na príjem dát cez infračervený (IČ) port. Aby ste mohli využiť IČ prenos, musia byť zariadenia, medzi ktorými chcete vytvoriť spojenie, kompatibilné s normou IrDA. IČ port vášho telefónu vám umožňuje obojsmerne prenášať dáta, ako sú vizitky a záznamy v kalendári, medzi vaším telefónom a iným kompatibilným telefónom alebo dátovým zariadením (napríklad počítačom).


Nemierte IČ (infračerveným) zväzkom nikomu do očí a nedovoľte, aby rušil funkciu iných IČ zariadení. Tento prístroj je laserový výrobok Triedy 1.

### Odosielanie a príjem dát cez IČ port


- Zabezpečte, aby IČ porty odosielajúceho a prijímajúceho zariadenia smerovali oproti sebe a aby sa medzi zariadeniami nenachádzali žiadne prekážky. Najvhodnejšia vzdialenosť pre infračervené spojenie medzi zariadeniami je nie viac než jeden meter.
- Ak chcete aktivovať infračervený port svojho telefónu pre príjem dát, stlačte **Menu**, *Pripojiteľné* a vyberte *Infračervené*.
- Užívateľ odosielajúceho telefónu vyberie požadovanú IČ funkciu, aby sa začal prenos dát.

Ak prenos dát nezačne do dvoch minút po aktivácii IČ portu, spojenie sa preruší a je potrebné ho znova vytvoriť.

### Indikátor IČ spojenia

- Keď je ikona  zobrazená a neblíka, je IČ prepojenie aktívne a váš telefón je pripravený na odosielanie alebo príjem dát cez svoj IČ port.



- Keď ikona  bliká, váš telefón sa pokúša o vytvorenie spojenia s druhým zariadením alebo došlo ku strate spojenia.

## ■ Prepojenie s počítačom

Keď je váš telefón prepojený s kompatibilným počítačom cez IČ prepojenie alebo Bluetooth, môžete prijímať a odosielať správy elektronickej pošty a pripájať sa k Internetu. Svoj telefón môžete používať s rozličnými aplikáciami, zabezpečujúcimi prepojenie a komunikáciu s počítačom. Pomocou balíka PC Suite môžete napríklad odosielať textové a obrazové správy, synchronizovať si kontakty, kalendár a zoznam úloh na telefóne a počítači a spravovať WAPové záložky a súbory nastavení spojenia.

Ďalšie informácie a súbory na stiahnutie nájdete na Web stránkach spoločnosti Nokia, [www.nokia.com/support/phones/8910i](http://www.nokia.com/support/phones/8910i).

## PC Suite

Balík PC Suite obsahuje nasledujúce aplikácie:

- **Nokia Application Installer**, ktorý slúži na inštaláciu Java aplikácií z počítača na telefón.
- **Nokia Image Converter**, umožňujúci pripraviť obrázky pre multimedialné správy, tapety alebo logá operátora a preniesť si ich na telefón.
- **Nokia PC Composer**, pomocou ktorého môžete vytvárať monofónne tóny zvonenia pre predchádzajúce kompatibilné modely telefónov Nokia, napríklad pre Nokiu 8310.



- **Nokia Content Copier**, ktorý umožňuje kopírovať alebo zálohovať dáta z telefónu na počítač alebo na iný telefón Nokia.
- **Nokia PC WAP Manager**, pomocou ktorého môžete upravovať a odosielať svoje WAP záložky alebo aktualizovať súbory nastavení spojenia na vašom telefóne.
- **Nokia Phone Editor**, ktorý umožňuje odosielať textových správ a úpravu telefónneho zoznamu, profilov a nastavení správ vo vašom telefóne.
- **Nokia PC Sync**, ktorý umožňuje synchronizovať kalendár a zoznam úloh na vašom telefóne a na počítači.
- **Nokia PC Graphics**, pomocou ktorého môžete vytvárať a upravovať správy pre predchádzajúce kompatibilné modely telefónov Nokia, napríklad pre Nokiu 8310.
- Ovládače dátového modemu Nokia 8910i vám umožňujú využívať telefón ako modem.
- **Nokia Modem Options** obsahuje nastavenia pre HSCSD a GPRS spojenia.
- **Nokia Connection Manager** umožňuje vybrať typ spojenia medzi počítačom a telefónom.

## GPRS a HSCSD

So svojim telefónom môžete využívať vysokorychlostné dátové služby GPRS (General Packet Radio Service – Všeobecná paketová rádiová služba) a HSCSD (High Speed Circuit Switched Data – Vysokorychlostné okruhovo prepínané dáta).

O dostupnosti a možnostiach objednania vysokorychlostných dátových služieb sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.



Poznamenávame, že pri využívaní služby HSCSD sa batéria vyčerpáva rýchlejšie ako pri normálnych hovoroch alebo dátových prenosoch. Počas dátového prenosu je preto vhodné pripojiť telefón k nabíjačke.

## Používanie aplikácií pre dátovú komunikáciu

Informácie o použití aplikácie pre dátovú komunikáciu nájdete v dokumentácii k tejto aplikácii.

1. Ak používate IČ spojenie: Aktivujte IČ spojenie na telefóne; postup nájdete v časti **Infračervené** na strane **99**. Zabezpečte aktiváciu spojenia aj na svojom počítači.
2. Spustite na počítači aplikáciu pre dátovú komunikáciu.

V čase, keď je telefón prepojený s počítačom, neodporúčame telefonovať alebo prijímať hovory, pretože môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.

Aby ste dosiahli lepšie výsledky, položte telefón počas dátových prenosov na pevný povrch tlačidlami nadol. Počas dátového prenosu telefón nedržte v ruke, aby sa nepohyboval.

## ■ Kalendár

Kalendár vám pomáha evidovať termíny, hovory, ktoré máte vykonať, a sviatky. Ak ste pre záznam nastavili alarm, telefón vás upozorní tónom alarmu, že nastal dátum, nastavený pre udalosť.

Stlačte **Menu**, vyberte **Organizér** a **Kalendár**. Prejdite k požadovanému dňu. Ak si chcete prezrieť záznamy pre príslušný deň, stlačte **Voľby** a vyberte **Denné pozn..**



Na prvom riadku sa zobrazí indikátor záznamu. Ak si chcete prezrieť niektorý záznam, prejdite naň v zobrazení denných záznamov a potom stlačte **Voľby** a **Ukázať**. V zobrazení týždňov sa zobrazujú štvorice týždňov.


### Medzi ďalšie voľby zobrazenia kalendára patria:

- Voľby pre vytvorenie záznamu, odoslanie záznamu priamo do kalendára iného telefónu alebo ako textovej správy.
- Voľby pre vymazanie, úpravu, presunutie a opakovanie záznamu a pre kopírovanie záznamu do iného dňa.
- **Nastavenia** umožňujú nastaviť napríklad dátum, čas, formát dátumu alebo formát času. Voľba **Auto zrušenie** vám umožňuje nastaviť, aby telefón po uplynutí zadaného času automaticky vymazával staré záznamy. Opakujúce sa záznamy (napríklad pripomenutia narodenín) nebudú vymazané.





### Pridanie záznamu do kalendára


V časti **Písanie textu** na strane 53 sa dozviete, ako vkladať písmená a číslice.

Stlačte **Menu**, vyberte **Organizér** a **Kalendár**. Prejdite na požadovaný dátum, stlačte **Voľby** a vyberte **Poznamenať si**. Môžete si vybrať jeden z nasledujúcich typov záznamu:


-  **Schôdzka** - Napište predmet, alebo vyhľadajte meno v telefónnom zozname a stlačte **Voľby** a **Uložiť**. Zadajte miesto schôdzky a stlačte **Voľby** a **Uložiť**. Ak chcete, vyberte **Tónom**, čím nastavíte zvukové upozornenie na schôdzku.



-  **Memo** – Zapište text poznámky, stlačte **Voľby** a vyberte **Uložiť**. Zadajte dátum skončenia platnosti záznamu a stlačte **OK**. Ak chcete pre záznam nastaviť upozornenie, vyberte **Tónom** alebo **Tichý** (žiadne zvukové upozornenie) a potom nastavte čas upozornenia.
-  **Pripomenka** – Napište poznámku a stlačte **Voľby** a **Uložiť**. Vyberte, či chcete pre pripomenku nastaviť alarm, a ak áno, nastavte čas.
-  **Zavolať** – Zadajte telefónne číslo a stlačte **Voľby** a **Uložiť**. Číslo môžete vyhľadať aj v telefónnom zozname: stlačte **Voľby** a **Hľadať**. Potom zadajte čas hovoru a stlačte **OK**. Podľa potreby vyberte **Tónom**, ak chcete pre záznam nastaviť alarm, a čas upozornenia.
-  **Narodeniny** – Napište meno osoby (alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname – stlačte **Voľby** a **Hľadať**), stlačte **Voľby** a **Uložiť**. Potom zadajte rok narodenia a stlačte **OK**. Ak uvediete rok narodenia, pripomenutie vám za menom zobrazí i vek príslušnej osoby. Podľa potreby vyberte **Tónom**, ak chcete pre záznam nastaviť alarm, a čas upozornenia.

Ak je nastavený alarm, zobrazuje sa pri prezeraní záznamov indikátor .

## Keď telefón upozorňuje na záznam v kalendári

Telefón zapípa a zobrazí príslušný záznam. Ak je na displeji upozornenie na plánovaný hovor, môžete na zobrazené číslo zavolať stlačením . Ak chcete zastaviť alarm a prezrieť si text záznamu, stlačte **Ukáž**. Ak chcete zastaviť alarm a nechcete si prezrieť text záznamu, stlačte **Ukonči**.



## ■ Kalkulačka

Kalkulačka vo vašom telefóne vie sčítať, odčítať, násobiť, deliť, počítať druhé mocniny a odmocniny a vykonávať menové prevody.

Táto kalkulačka má obmedzenú presnosť a môže dôjsť k zaokrúhľovacím chybám, predovšetkým pri delení dlhých čísel.

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Kalkulačka*.
2. Keď sa na displeji objaví "0", zadajte prvé číslo výpočtu; desatinnú čiarku vložíte stlačením #☛.
3. Stlačte **Voľby** a vyberte *Sčítanie*, *Odčítanie*, *Násobenie*, *Delenie*, *Druhá mocnina*, *Odmocnina* alebo *Zmeniť znam..*



**Tip:** Môžete tiež stlačiť \*+: jedenkrát, ak chcete sčítať, dvakrát, ak chcete odčítať, trikrát, ak chcete násobiť a štyrikrát, ak chcete deliť.

4. Zadajte druhé číslo.
5. Ak chcete zobrazíť výsledok, stlačte **Voľby** a vyberte *Výsledok*. Podľa potreby opakujte kroky 3 až 5.
6. Ak chcete začať nový výpočet, najskôr stlačte a pridržte **Vymaž**.

## Menové prevody

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Kalkulačka*.
2. Aby ste uložili výmenný kurz, stlačte **Voľby** a vyberte *Výmenný kurz*. Vyberte niektorú zo zobrazených volieb. Zadajte výmenný kurz (stlačením #☛ môžete



vložiť desatinnú čiarku) a stlačte **OK**. Výmenný kurz ostáva uložený v pamäti, kým nezadáte iný výmenný kurz.

- Keď chcete vykonať vlastný menový prevod, zadajte čiastku, ktorú chcete previesť, stlačte **Voľby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.

Menové prevody môžete vykonávať aj v pohotovostnom režime. Zadajte čiastku, ktorú chcete previesť, stlačte **Voľby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.

## ■ Zoznam úloh

V telefóne si môžete zaznamenávať úlohy, ktoré máte splniť. Záznamy môžete usporiadať podľa priority. Môžete si zaznamenať až 30 úloh, ale závisí to od dĺžky jednotlivých záznamov.

Stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Zoznam úloh*. Stlačte **Voľby** alebo prejdite k požadovanej úlohe a potom stlačte **Voľby**.

- Vyberte *Pridať*, ak si chcete zaznamenať novú úlohu. Zadajte predmet úlohy, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť*. Priradte úlohe priority, *Vysoká (1)*, *Stredná (2)*, alebo *Nízka (3)*. Úlohy si môžete usporiadať podľa priority alebo dátumu. *Slovník*: pozrite si časť *Použitie prediktívneho vkladania textu* na strane 54.
- Ďalšie voľby umožňujú vymazať úlohu, upraviť ju, zmeniť priority úlohy (*Upraviť prior.*), prezrieť si ju, uložiť do kalendára, alebo ju odoslať ako textovú správu. *Ísť na priority* vám umožňuje zobrazíť úlohy so zadanou prioritou.




## 8. Ďalšie funkcie

---



**Poznámka:** Aby ste mohli použiť tieto funkcie, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

### ■ Časovač odpočítavania

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Časovač odpočítavania*. Zadáajte časový interval v hodinách a minútach a stlačením **OK** spustíte odpočítavanie. Ak chcete, napíšte vlastnú správu, ktorá sa zobrazí po uplynutí odpočítavania, a stlačte **OK**. Kým beží odpočítavanie času, zobrazuje sa v pohotovostnom režime indikátor .

Ak nastavený čas uplynie, keď je telefón v pohotovostnom režime, telefón vydá zvukový signál a na displeji začne blikať buď správa, alebo, ak ste žiadnu nezadali, správa *Čas odpočítavania uplynul*. Zvukovú signalizáciu zastavíte stlačením **OK**. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa po 30 sekundách zastaví. Stlačením **OK** vymažete text správy.

#### **Ak chcete zastaviť odpočítavanie alebo zmeniť čas odpočítavania:**

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Časovač odpočítavania*. Vyberte *Zmeniť čas*, ak chcete časovač znova nastaviť, alebo *Zastav časovač*, ak chcete zastaviť odpočítavanie.



## ■ Stopky

Pomocou stopiek môžete merať čas a odčítať medzičasy alebo okruhovú čas. Počas merania času môžete používať ostatné funkcie telefónu.

Pri používaní stopiek sa spotrebúva výkon batérie a prevádzkový čas telefónu sa skrúti. Dbajte na to, aby stopky nebežali na pozadí v čase, keď s telefónom vykonávate iné činnosti.

### Meranie času a medzičasov

1. Stlačte **Menu**, vyberte *Extra, Stopky* a *Časový rozdiel*.

Môžete vybrať *Pokračovať*, ak stopky bežali na pozadí, napríklad pretože ste medzičasom dostali hovor.

2. Stlačením **Štart** stopky spustíte. Vždy, keď chcete odčítať medzičas, stlačte **Rozdiel**. Medzičasy sa zobrazujú na displeji pod bežiacim časom. Zoznamom medzičasov môžete prechádzať pomocou posúvacích tlačidiel.
3. Stlačením **Stop** stopky zastavíte.
4. Stlačte **Voľby** a vyberte
  - *Štart*, ak chcete stopky znova spustiť. Nový čas sa pripočítava k predchádzajúcemu času.
  - *Uložiť*, ak chcete čas uložiť. Zadajte názov odmeraného času a stlačte **OK**. Ak ne zadáte žiadny názov, použije sa ako názov celkový čas.
  - *Vynulovať*, ak chcete vynulovať čas bez uloženia.



## Okruhové časy

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra, Stopky* a *Čas okruhu*. Stlačením **Štart** spustíte stopky a stlačením **Okruh** môžete zistiť okruhový čas. Stlačením **Stop** stopky zastavíte. Keď stlačíte **Voľby**, budete môcť okruhové časy uložiť alebo vynulovať. Pozrite si časť **Meranie času a medzičasov** na strane 108.

## Prezeranie a vymazávanie časov

Stlačte **Menu**, vyberte *Extra* a *Stopky*.

Ak stopky nie sú vynulované, môžete vybrať *Ukázať minulé*, ak si chcete pozrieť posledný nameraný čas. Vyberte *Ukázať časy* a zobrazí sa zoznam názvov alebo konečných časov časových súborov. Vyberte si časový súbor, ktorý si chcete prezrieť.

Ak chcete uložené časy vymazať, stlačte **Voľby** a vyberte *Zrušiť časy*. Vyberte *Zrušiť všetky* a stlačte **OK**, alebo zvolte *Po jednom* a prejdite na časy, ktoré chcete vymazať. Stlačte **Zruš** a potom **OK**.

## ■ Budík

Budík používa formát času, nastavený pre hodiny. Pracuje aj v čase, keď je telefón vypnutý.

Stlačte **Menu**, vyberte *Organizér* a *Budík*. Nastavte čas zvonenia a stlačte **OK**. Ak chcete po nastavení času zvonenia tento čas zmeniť, vyberte *Zapnutý*.

Poznamenávame, že po nastavení budíka môžete telefón vypnúť, telefón aj tak v stanovenom čase začne zvonieť.



## Keď nastane čas aktivácie budíka

Budík začne zvoniť a na displeji telefónu začne blikať nápis **Budík!** a aktuálny čas.

Stlačením **Stop** zvonenie budíka zastavíte. Ak necháte budík minútu zvoniť alebo stlačíte **Spánok**, budík na niekoľko minút prestane zvoniť a potom začne znova.

Ak čas nastavený na budíku nastane, keď je telefón vypnutý, telefón sa zapne a začne vydávať zvukový signál budíka. Ak stlačíte **Stop**, telefón sa opýta, či ho chcete aktivovať pre hovory. Stlačte **Nie** ak chcete telefón vypnúť, alebo **Áno** ak chcete volať a prijímať hovory.



**Poznámka:** Nestláčajte **Áno**, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď použitie telefónu môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

## ■ Hry

### Ako začať hru

Stlačte **Menu**, vyberte **Hry** a potom **Vybrať hru**. Vyberte hru, ktorú chcete hrať.

Pre každú hru je k dispozícii návod ako hru hrať a ako používať tlačidlá.

### Služby hier a nastavenia hier

Stlačte **Menu**, vyberte **Hry** a **Služby hier** alebo **Nastavenia**. Vyberte

- **Služby hier**, a telefón sa pokúsi pripojiť k WAP stránkam Club Nokia s využitím aktívneho súboru nastavení služieb.

Ak sa nepodarí vytvoriť spojenie, pravdepodobne nie je možné pripojiť sa ku stránkam Club Nokia z WAP služby, ktorej nastavenia spojenia máte práve aktivované. V takom prípade prejdite do menu **Služby** a aktivujte iný súbor



nastavení služieb; pozrite si časť [Pripojenie k WAP službe](#) na strane 87. Znova sa pokúste pripojiť ku stránkam Club Nokia.


Po informácie o dostupnosti rozličných WAP služieb, cenách a tarífach sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa WAP služieb.

- **Nastavenia**, ak chcete pre hru nastaviť zvukové efekty, svetlá a vibrátor (**Vibrácie**). Tu si môžete uložiť aj svoje členské číslo v klube Club Nokia, **ID kód Club Nokia**. Podrobnejšie informácie o klube Club Nokia a službách hier nájdete na stránkach [www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com). Dostupnosť v jednotlivých krajinách môže byť rôzna.


## ■ Aplikácie

Toto menu vám umožňuje spravovať Java aplikácie, inštalované na vašom telefóne. Rozliční poskytovatelia služieb ponúkajú aplikácie cez svoje WAP služby. Aby ste mohli niektorú z týchto aplikácií použiť, musíte si ju načítať do svojho telefónu.



### Spustenie aplikácie

1. Stlačte **Menu**, vyberte **Aplikácie** a **Zvoliť aplikáciu**.
2. Prejdite na niektorú aplikáciu alebo skupinu aplikácií (názov závisí od aplikácie).
3. Stlačte **Voľby** a vyberte **Otvoriť** alebo stlačte . Ak ste vybrali konkrétnu aplikáciu, táto sa spustí.



Inak sa zobrazí zoznam aplikácií vo vybranej skupine aplikácií. Ak chcete niektorú aplikáciu spustiť, prejdite na požadovanú aplikáciu, stlačte **Voľby** a vyberte **Otvoriť** alebo stlačte .



**Tip:** Ak aplikácia využíva celú plochu displeja, nebudú sa zobrazovať názvy výberových tlačidiel. Stlačením výberového tlačidla  alebo  môžete zobraziť zoznam volieb. Potom môžete vybrať jednu z volieb alebo stlačiť **Späť**, ak sa chcete vrátiť do aplikácie.

### Ďalšie voľby pre aplikáciu alebo skupinu aplikácií

- **Zrušiť** - umožňuje vymazať aplikáciu alebo skupinu aplikácií z telefónu.
- **Prístup na Web** - umožňuje obmedziť prístup aplikácie k sieti. Vyberte **Najprv žiadať**, a telefón si od vás bude žiadať povolenie na prístup k sieti, **Povolený**, ak chcete povoliť prístup k sieti, **Nepovolený**, ak nechcete, aby aplikácia pristupovala k sieti.
- **Ovériť verziu**, ak chcete skontrolovať, či nie je k dispozícii nová verzia aplikácie k nahraniu z WAP služby.
- **Web stránka** môže poskytnúť ďalšie informácie alebo doplňujúce dáta pre aplikáciu z Internetovej stránky. Túto funkciu musí podporovať sieť. Zobrazuje sa iba v prípade, že ste spolu s aplikáciou dostali Internetovú adresu.
- **Detaily** - tu nájdete ďalšie informácie o aplikácii.



## Nahrávanie aplikácií

Nové Java aplikácie si môžete nahráť rozličnými spôsobmi:

- Stlačte **Menu**, vyberte *Aplikácie* a *Služby aplikácií*, čím zobrazíte zoznam dostupných WAPových záložiek. Vhodnú Java aplikáciu môžete nájsť napríklad na WAP stránkach klubu Club Nokia, pozrite si časť *Záložky* na strane 92.
- Stlačte **Menu** a vyberte *Služby*, ak chcete vyhľadať WAP stránku, z ktorej možno nahráť hľadanú Java aplikáciu. Pozrite si časť *Prehliadanie stránok WAP služby* na strane 88.
- Môžete využiť aj funkcie pre nahrávanie hier, pozrite si časť *Služby hier a nastavenia hier* na strane 110.
- Na nahrávanie aplikácií do svojho telefónu použite Java Application installer, ktorý je súčasťou balíka PC Suite.



Upozorňujeme, že spoločnosť Nokia neposkytuje žiadne záruky na aplikácie zo stránok, ktoré jej nepatria. Ak sa rozhodnete nahrávať Java aplikácie z takýchto stránok, riad'te sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných internetových stránok.

Upozorňujeme, že ak nahrávate hru alebo aplikáciu, môže sa uložiť do menu *Hry* a nie do menu *Aplikácie*.

## Stav pamäti pre aplikácie

Ak si chcete zistiť množstvo pamäti, dostupnej pre inštaláciu hier a aplikácií, stlačte **Menu** a vyberte *Aplikácie* a *Pamät'*. Upozorňujeme, že obsah menu *Galéria* môže ovplyvniť veľkosť pamäti, dostupnej pre aplikácie.



## ■ Služby SIM

Popri funkciách, ktoré poskytuje telefón, môže vaša SIM karta poskytovať ďalšie služby, ku ktorým môžete pristupovať cez Menu 13. Menu 13 sa zobrazuje iba ak ho podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah tohoto menu úplne závisia od dostupných služieb.



**Poznámka:** Informácie o dostupnosti, cenách a používaní SIM služieb si vyžiadajte od predajcu SIM karty, napríklad od operátora siete, poskytovateľa služieb alebo iného predajcu.

Môžete nastaviť, aby vám telefón zobrazoval potvrdzovacie správy, ktoré si vymieňa so sieťou pri používaní služieb SIM. Dosiachnete to nastavením voľby **Áno** v menu 5-3-6, *Potvrdenie služby SIM*.

Upozorňujeme, že prístup k týmto službám si môže vyžadovať odoslanie textovej správy alebo vykonanie hovoru, ktoré vám operátor môže účtovať.



## 9. Informácie o batériách

---

### ■ Nabíjanie a vybíjanie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

Upozorňujeme, že nová batéria dosiahne plnú výkonnosť po dvoch až troch úplných cykloch nabitia/vybitia.

Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko sto krát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa prevádzkový čas batérie (hovorový čas a čas pohotovosti) výrazne skráti oproti normálu, je čas zakúpiť novú batériu.

Používajte výlučne batérie schválené výrobcom telefónu a nabíjajte ich výlučne ním schválenými nabíjačkami. Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju. Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie než týždeň, pretože prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa samovoľne vybije.

Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciu schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená.

Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu alebo nabíjačku.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovový predmet (minca, sponka alebo pero) vytvorí priame spojenie medzi kladnou (+) a zápornou (-) svorkou batérie (kovové pásky na batérii), napríklad keď prenášate náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skrate svoriek môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo predmetu, ktorý skrat spôsobil.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak batériu ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C. Telefón s horúcou alebo studenou batériou



môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérii je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa!

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov (napr. recyklácia). Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.



# STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

---

Váš telefón je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať všetky záručné podmienky a zabezpečiť mnohoročné používanie tohoto výrobku.

- Uchovávajte telefón a všetky jeho súčasti a prislúšenstvo mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte telefón v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neprechovávajte telefón v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých častí.
- Neprechovávajte telefón v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neprechovávajte telefón v chladnom prostredí. Keď sa telefón zohreje (na svoju normálnu teplotu), môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť poškodenie dosiek s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa telefón otvoriť. Neodborná manipulácia môže spôsobiť poškodenie telefónu.
- Nenechávajte telefón padať na zem, neudierajte a netraste s ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s elektronickými obvodmi.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné detergenty.
- Telefón nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti telefónu a znemožniť jeho správne fungovanie.



- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu telefón poškodiť a môžu byť v rozpore s predpismi, upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš telefón, batériu, nabíjačku a všetky súčasti príslušenstva. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení správne nefunguje, zverte ich najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku. Jeho pracovníci vám pomôžu a v prípade potreby sa postarajú o servis.



# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

---

## ■ Dopravná bezpečnosť

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke. Telefón vždy upevnite do držiaka; nekladte telefón na sedadlo spolujazdca alebo iné miesto, odkiaľ by sa mohol uvoľniť pri kolízii alebo náhlom zastavení.

Pamätajte, že bezpečnosť cestnej premávky je vždy prvoradá!

## ■ Prevádzkové prostredie

Kdekoľvek sa nachádzate, nezabúdajte dodržiavať všetky špeciálne nariadenia, a vždy vypnite telefón, keď je zakázané ho používať, alebo keď by jeho použitie mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Používajte telefón iba v jeho normálnych prevádzkových polohách.

Niektoré časti telefónu sú magnetické. Telefón môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacími pomôckami nesmú držať telefón pri uchu s naslúchacím zariadením. Telefón vždy upevnite do jeho držiaka, pretože slúchadlo telefónu môže priťahovať kovové materiály. Nekladte kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti telefónu, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

## ■ Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred rádiovýfrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické zariadenia ale nemusia byť tienené pred RF signálmi z vášho bezdrôtového telefónu.



## Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi kardiostimulátorom a vreckovým mobilným telefónom minimálnu vzdialenosť 20 cm (6 palcov), aby sa predišlo riziku rušenia činnosti kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s výsledkami nezávislého výskumu a odporúčaniami organizácie Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorom:

- by mali vždy držať telefón vo vzdialenosti väčšej než 20 cm (6 palcov) od kardiostimulátora, keď je telefón zapnutý;
- nemali by nosiť telefón v náprsnom vrecku;
- telefón by mali držať pri uchu na opačnej strane, než je kardiostimulátor, aby znížili riziko rušenia.
- Ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu, okamžite vypnite telefón.

## Naslúchacie pomôcky

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu rušiť prácu určitých typov naslúchacích zariadení. V prípade takéhoto rušenia sa môžete poradiť so svojim poskytovateľom služieb.

## Iné zdravotnícke prístroje

Prevádzka akýchkoľvek rádiových vysielacích zariadení, vrátane mobilných telefónov, môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovou energiou alebo ak máte iné otázky, poraďte sa s lekárom alebo výrobcom zariadenia. Vypnite telefón v zdravotníckom zariadení, ak vás k tomu vyzývajú nariadenia, vyvesené v jeho priestoroch. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré sú citlivé na vonkajšie rádiové zdroje.



## **Vozidlá**

Rádiofrekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické antiblokovacie brzdové systémy, elektronické systémy riadenia rýchlosti jazdy, airbagové systémy). Informácie, týkajúce sa vášho vozidla, si zistíte u výrobcu alebo jeho zastúpenia. Mali by ste tiež konzultovať s výrobcami všetkých zariadení, ktorými ste vozidlo dovybavili.

## **Vývesky**

Vypnite telefón vo všetkých priestoroch, kde vás k tomu vyzýva písomné upozornenie.

### **■ Potenciálne explozívne prostredia**

Vypnite svoj telefón, ak sa nachádzate v prostredí s potenciálne výbušnou atmosférou, a riad'te sa všetkými značkami a pokynmi. Iskrenie v takýchto priestoroch môže spôsobiť explóziu alebo požiar s následnými zraneniami, možno i smrteľnými.

Odporúčame užívateľom vypínať telefón, keď sa nachádzajú na čerpacej (servisnej) stanici. Pripomíname užívateľom nutnosť riadiť sa obmedzeniami na prevádzku rádiových frekvenčných zariadení v skladoch palív (miestach skladovania a distribúcie palív), chemických prevádzkach a miestach, kde sa prevádzajú trhacie práce.

### **■ Vozidlá**

Iba kvalifikovaný personál smie vykonávať servis telefónu a inštalovať telefón do vozidla. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na zariadenie.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo mobilného telefónu vo vašom vozidle upevnené a správne pracuje.



Neskladujte a neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako telefón, jeho súčasť alebo príslušenstvo.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, nezabudnite, že airbag sa rozpína s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblasti, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Použitie telefónu počas letu je zakázané. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Použitie bezdrôtových telefónov v lietadle môže ohroziť prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť protizákonné.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu poskytovania telefonných služieb poskytovateľovi alebo k jeho právnomu postihu, prípadne k obom dôsledkom.

## ■ Tiesňové volania





### Dôležité:

Tento telefón, rovnako ako ktorýkoľvek iný bezdrôtový telefón, používa pri prevádzke rádiové frekvencie, signály, bezdrôtové a káblové siete, ako aj funkcie, programované používateľom. Preto nemožno zaručiť spojenie za každých okolností. Nikdy by ste sa preto nemali spoliehať na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu (napríklad pre privolanie lekárskej pomoci).

Tiesňové volania nemusia byť dostupné na všetkých sieťach bezdrôtových telefónov a tiež vtedy, keď sú aktívne niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu. Informujte sa u miestnych poskytovateľov služieb.



### Tiesňové volanie uskutočnite takto:

1. Ak je telefón vypnutý, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná. Niektoré siete môžu vyžadovať, aby bola v telefóne správne vložená platná SIM karta.
2. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej a telefón sa pripravil na volanie.
3. Zadajte číslo tiesňového volania, platné pre oblasť, kde sa nachádzate (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
4. Stlačte tlačidlo .

Ak máte aktivované niektoré funkcie, budete možno musieť tieto funkcie vypnúť, aby ste mohli uskutočniť tiesňové volanie. Podrobnosti sa dozviete z tohoto návodu a od miestneho poskytovateľa služieb rádiového telefónu.

Pri tiesňovom volaní dbajte na to, aby ste čo najpresnejšie podali všetky potrebné informácie. Pamätajte, že váš mobilný telefón môže byť jediným komunikačným prostriedkom na mieste nehody – neukončíte preto hovor skôr, než vám to druhá strana povolí.

### ■ Informácia o certifikácii (SAR)

TENTO MODEL TELEFÓNU VYHOVUJE POŽIADAVKÁM NA EXPOZÍCIU RÁDIOVÝMI VLNAMÍ.

Váš mobilný telefón je rádiový vysielateľ a prijímač. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiových frekvencií (RF) energiou, odporúčané medzinárodnými smernicami (ICNIRP). Tieto limity sú súčasťou podrobných smerníc a stanovujú dovolené hladiny RF energie pre obyvateľstvo. Smernice boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe pravidelného a podrobného vyhodnocovania vedeckých štúdií. V smerniciach je zahrnutá veľká bezpečnostná rezerva, aby sa zaistila bezpečnosť všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.



Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú meraciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon (angl. Specific Absorption Rate – SAR). Limit SAR, uvedený v medzinárodných smerniciach, má hodnotu 2,0 W/kg.\* Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s telefónom, vysielajúcim na maximálnom certifikovanom výkone vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Hoci sa SAR určujú pri najvyššom certifikovanom výkone, skutočná hodnota SAR telefónu počas prevádzky môže byť výrazne nižšia než maximálna hodnota. Je to preto, že telefón je navrhnutý pre prácu s viacerými úrovňami výkonu, aby využíval iba výkon, ktorý potrebuje pre dosiahnutie siete. Vo všeobecnosti, čím bližšie sa nachádzate k základňovej stanici, tým menší je výkonový výstup telefónu.

Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu pri testovaní v polohe pri uchu bola 0,43 W/kg. Hoci sa hodnoty SAR pre jednotlivé telefóny a rozličné polohy môžu odlišovať, sú všetky v súlade s príslušnými medzinárodnými smernicami pre expozíciu RF žiarením.

\* Limit SAR pre mobilné telefóny, používané verejnosťou, je stanovený na 2,0 wattu na kilogram (W/kg), pričom ide o priemernú hodnotu na 10 gramov tkaniva. Smernice zahŕňajú veľkú bezpečnostnú rezervu, aby sa zabezpečila dodatočná ochrana obyvateľstva a znížil sa vplyv prípadných variácií v meraných hodnotách. Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete. Informácie o SAR v ďalších oblastiach nájdete medzi informáciami o produktoch na [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



# OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU

## ČASŤ REGIÓNU EURÓPY A AFRIKY

Táto obmedzená záruka sa bude aplikovať v niektorých častiach európskeho a afrického regiónu spoločnosti Nokia Mobile Phones, pokiaľ neexistuje lokálna záruka. Spoločnosť Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (ďalej len "Nokia") zaručuje, že tento výrobok značky NOKIA (ďalej len "Výrobok") je v čase svojho predaja bez chýb materiálu, dizajnu a spracovania podľa nasledujúcich podmienok a pravidiel:

1. Táto obmedzená záruka sa poskytuje koncovému kupujúcemu daného výrobku (ďalej len "Zákazníkovi"). Táto záruka nebude vylučovať ani obmedzovať i) žiadne záväzné štatutárne práva zákazníka ani ii) žiadne práva zákazníka vo vzťahu k predajcovi výrobku.

2. Záručná doba je dvanásť (12) mesiacov od okamihu, kedy si prvý zákazník výrobok kúpil. V prípade následnej kúpy alebo inej zmeny majiteľa/používateľa, bude táto záručná doba pokračovať po zvyšnú dobu z dvanásť (12) mesiacov a inak ostane bez zmeny. Táto obmedzená záruka je platná a vynúiteľná iba v nasledujúcich krajinách: Bosna, Bulharsko, Chorvátsko, Cyprus, Česká republika, Estónsko, všetky členské štáty Európskej únie, Maďarsko, Island, Izrael, Lotyšsko, Litva, Macedónsko, Malta, Nórsko, Poľsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Švajčiarsko a Turecko.

3. Počas záručnej doby, spoločnosť Nokia alebo jej autorizovaná servisná spoločnosť opraví alebo vymenia chybný výrobok na základe vlastného uváženia. Všetky súčiastky alebo iné zariadenia, za ktoré sa poskytla náhrada, sa stanú majetkom spoločnosti Nokia.

4. Opravený alebo vymenený výrobok nebude mať predĺženú ani obnovenú záručnú dobu.

5. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na farebné kryty ani na iné podobné osobné súčiastky. Vo všetkých prípadoch, keď bude treba odomknúť alebo uzamknúť SIM-lock operátora, spoločnosť Nokia pošle zákaznikovi najskôr k svojmu operátorovi, aby túto operáciu vykonal, a až potom vykoná opravu alebo výmenu výrobku.

6. Táto obmedzená záruka sa nebude vzťahovať na poškodenie zapríčinené normálnym opotrebením alebo poškodením. Ďalej sa táto obmedzená záruka nebude uplatňovať ak:

(i) poškodenie bolo spôsobené faktom, že výrobok bol vystavený používaniu, ktoré nebolo v súlade s vlastníckym/používateľským manuálom, hrubým zaobchádzaním, vlhkosťou alebo extrémnym teplotným či okolitým podmienkam, rýchlym zmenám takýchto podmienok, korózii, oxidácii, neautorizovaným modifikáciami alebo pripojeniam, neautorizovanému otváraniu alebo opravovaniu, opravovaniu bez použitia autorizovaných náhradných súčiastok,

používaniu na iné účely, nesprávnej inštalácii, nehodám, prírodným silám, rozliatiu pokrmov alebo iných tekutín, vplyvom chemických výrobkov alebo iným vplyvom, ktoré sú mimo kontrolu spoločnosti Nokia (čo obsahuje, ale nie je obmedzené na poškodenia spotrebných častí, ako sú napríklad batérie, ktoré majú zo svojej povahy obmedzenú životnosť a na zlomenie, prípadne poškodenie antény), pokiaľ takéto poškodenie nebolo priamo zapríčinené chybou materiálu, dizajnu alebo spracovania;

(ii) Nokia alebo jej autorizovaná servisná spoločnosť nebola zákazníkom upovedomená na poškodenie do tridsať (30) dní po objavení chyby v rámci záručnej doby;

(iii) Výrobok nebol vrátený spoločnosti Nokia alebo jej autorizovanej servisnej spoločnosti do tridsať (30) dní po objavení chyby v rámci záručnej doby;

(iv) Sériové číslo výrobku, dátumový kód doplnku alebo IMEI číslo bolo odstránené, vymazané, začiarované, skrátené alebo nečitateľné;

(v) Poškodenie bolo spôsobené zlou funkciou celulárnej siete;

(vi) Poškodenie bolo spôsobené faktom, že výrobok bol používaný alebo spájaný s doplnkami, ktoré nevyrobila a nedodávala spoločnosť Nokia, alebo že bol používaný iným, ako určeným spôsobom;

(vii) Poškodenie bolo spôsobené faktom, že batéria bola skratovaná, alebo že tesnenie krytu batérie alebo článok boli zlomené, alebo boli evidentne zle manipulované, alebo že batéria bola použitá v inom zariadení, než v tom, pre ktoré bola určená; alebo

(viii) Softvér výrobku potrebuje aktualizáciu v dôsledku zmien parametrov siete.

7. Pri uplatňovaní nároku na základe tejto obmedzenej záruky musí zákazník predložiť nasledovné: i) čitateľnú a nemodifikovanú pôvodnú záručnú kartu, ktorá jasne naznačuje meno a adresu predajcu, dátum a miesto kúpy, typ produktu a IMEI alebo iné sériové číslo, prípadne ii) čitateľnú a nemodifikovanú pôvodnú účtenku, ktorá obsahuje tie isté informácie, ak sa takáto účtenka predloží predajcovi daného výrobku.

8. Táto obmedzená záruka je jediná a výhradná forma nápravy vo vzťahu k spoločnosti Nokia a jediná a výhradná zodpovednosť spoločnosti Nokia vo vzťahu k zákazníkovi za chyby a nefunkčnosť výrobku. Táto obmedzená záruka nahrádza všetky ostatné záväzky, či už verbálne, písomné, (nezáväzné) štatutárne, zmluvné alebo iné. Spoločnosť Nokia nie je v žiadnom prípade zodpovedná za žiadne sprievodné, následné alebo nepriame škody, náklady alebo výdavky. Spoločnosť Nokia nie je tiež zodpovedná za žiadne priame poškodenie, náklady alebo výdavky, ak zákazník je právnická osoba.

9. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto obmedzenej záruke vyžadujú predchádzajúci písomný súhlas spoločnosti Nokia.

